

DANKOWICE HECZNAROWICE PISARZOWICE STARA WIEŚ WILAMOWICE ZASOLE BIELAŃSKIE

Szanowni Czytelnicy Oddajemy w Wasze ręce setny numer "Wilamowic i Okolic".

100!

Przekazujemy Państwu do rąk 100 numer "Wilamowic i Okolic". Gazeta ukazuje się już trzynaście lat. A wszystko rozpoczęło się w czerwcu 1990 roku. Wtedy to ukazała się czterostronicowa publikacja, jeszcze w topornej szacie graficznej, składana ręcznie i pisana na maszynie. O komputerach niewiele miało blade pojęcie, kto je wówczas zresztą widział? Przynajmniej u nas.

Od samego początku pisma jego motorem napędowym i jednocześnie współtwórcą była pani Barbara Tomanek – pierwsza pani Burmistrz Wilamowic w nowej postkomunistycznej rzeczywistości. Lata mijały i zmieniał się skład redakcji. Z pierwotnego składu umieszczonego na stopce gazety pozostałem sam. Ludzie odchodzili i przychodzili. Były okresy gdy gazeta straciła swój rytm, ukazywała się nieregularnie, ale trwała.

(dokończenie na str 11)



*Z okazji nadchodzących
Świąt Wielkanocnych
najlepsze życzenia
dla wszystkich
Mieszkańców Gminy
Wilamowice składa*



Burmistrz Gminy Marian Trela

*Niech Zmartwychwstały Chrystus niesie nam wszystkim
radość, pokój, nadzieję i miłość.*

Co w numerze

- Sprawozdanie Burmistrza
- Sprawozdanie z wykonania budżetu
- Sprawozdanie z KP w Kobiernicach
- Informacje o przetargach Urzędu Gminy

PROJEKTY UCHWAŁ Z DNIA 16 KWIETNIA

W dniu 16 kwietnia obradowała Sesja Rady Miejskiej w Wilamowicach. W tym samym czasie została wydana gazeta, w związku z tym przedstawiamy projekty uchwał

PROJEKT UCHWAŁY Nr VII/ /2003 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 16 kwietnia 2003 roku w sprawie: nabycia na własność Gminy nieruchomości gruntowej położonej w Wilamowicach Rada Miejska Wilamowice uchwala, co następuje :

Nabyć na własność Gminy Wilamowice nieruchomość gruntową położoną w Wilamowicach stanowiącą własność Kazimierza i Małgorzaty Nycz zapisaną w księdze wieczystej nr 88354 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Bielsku – Białej Wydział VII Ksiąg Wieczystych, oznaczoną w ewidencji gruntów jako dz. nr 2991 powierzchni 2430 m² za cenę 7.290 zł. Nabywana na własność Gminy nieruchomość gruntowa opisana w § 1 niniejszej uchwały zostanie przeznaczona na rozbudowę boiska sportowego Ludo-wego Klubu Sportowego “Wilamowiczanka” w Wilamowicach.

PROJEKT UCHWAŁY Nr VII/ /2003 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 16 kwietnia 2003 roku w sprawie: przeznaczenia do sprzedaży, lokalu mieszkalnego położonego w Wilamowicach, stanowiącego własność Gminy Wilamowice Rada Miejska Wilamowice uchwala, co następuje :

Przeznaczyć do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego wolny lokal mieszkalny nr 34 składający się z położonych na pierwszym piętrze w klatce “c” budynku mieszkalnego wielorodzinnego, oznaczonego nr 2 przy ul. Jana III Sobieskiego w Wilamowicach dwóch pokoi, kuchni, łazienki z wc, przedpokoju o łącznej powierzchni użytkowej 46,69 m² oraz przynależnej w przyziemiu piwnicy nr 34 o powierzchni 5,60 m², zapisany w księdze wieczystej nr 94231 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Bielsku – Białej VII Wydział Ksiąg Wieczystych.

Sprzedaż nastąpi z równoczesną sprzedażą udziału w gruncie oznaczonym jako dz. nr 1871/1, 1871/8 oraz udziału w częściach i urządzeniach wspólnych budynku.

Jeżeli sprzedaż nieruchomości w pierwszym i w drugim przetargu zakończy się wynikiem negatywnym, Burmistrz Gminy Wilamowice zobowiązany jest przedstawić sprawę sprzedaży nieruchomości opisanej w §1 ponownie Radzie Miejskiej w Wilamowicach.

PROJEKT UCHWAŁY Nr VII/ /2003 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 16 kwiet-

nia 2003 roku w sprawie przeznaczenia do sprzedaży nieruchomości gruntowej, niezabudowanej położonej w Pisarzowicach, stanowiącej własność Gminy Wilamowice Rada Miejska Wilamowice uchwala, co następuje :

Przeznaczyć do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomość niezabudowaną, położoną w Pisarzowicach przy ul. Bielskiej, stanowiącą własność Gminy Wilamowice, zapisaną w księdze wieczystej nr 90563 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Bielsku – Białej VII Wydział Ksiąg Wieczystych, oznaczoną w ewidencji gruntów jako dz. nr 989 o powierzchni 661 m². Jeżeli sprzedaż nieruchomości w pierwszym i w drugim przetargu zakończy się wynikiem negatywnym to nieruchomość może być sprzedana bez przeprowadzenia kolejnego przetargu.

Nieruchomość opisana w § 1 niniejszej uchwały położona jest zgodnie z planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego Gminy Wilamowice w terenach oznaczonych symbolem „D9 MN” - mieszkalnictwo o niskiej intensywności zabudowy.

PROJEKT UCHWAŁY Nr VII/ 49 / 2003 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 16 kwietnia 2003 roku w sprawie rozpoczęcia inwestycji pod nazwą “Rozbudowa szkoły wraz z budową sali gimnastycznej w obiekcie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Pisarzowicach”. Rada Miejska w Wilamowicach uchwala :

Rozpocząć w 2003r. realizację inwestycji oświatowej pod nazwą “Rozbudowa szkoły wraz z budową sali gimnastycznej w obiekcie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Pisarzowicach”.

Realizację inwestycji, o której mowa w § 1 kontynuować w latach następnych aż do momentu oddania jej do użytku.

Wskazać następujące źródła finansowania inwestycji:

- budżet państwa,
- budżet gminy,
- wkład własny mieszkańców.

PROJEKT UCHWAŁY Nr VII/50/2003 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 16 kwietnia 2003r. w sprawie rozpoczęcia inwestycji pod nazwą “Budowa pawilonu sportowego LKS “Pionier” w Pisarzowicach” Rada Miejska w Wilamowicach

uchwala:

Rozpocząć w 2003 roku realizację inwestycji pod nazwą: “Budowa pawilonu sportowego LKS “Pionier” w Pisarzowicach”. Wskazać następujące źródła finansowania inwestycji:

- budżet państwa;
- budżet gminy;
- wkład własny mieszkańców.

PROJEKT UCHWAŁY Nr VII/ /2003 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 16 kwietnia 2003 roku w sprawie finansowania w 2003 roku inwestycji w ramach realizacji wieloletnich programów inwestycyjnych realizowanych przez Gminę Wilamowice przy udziale środków SAPARD. Rada Miejska uchwala, co następuje:

Uchwala się finansowanie w 2003 roku inwestycji przy współudziale środków z Programu SAPARD, uwzględniając koszty rzeczywiste, tj. po rozstrzygnięciu przetargów na wykonanie robót:

a) zadanie pn. “Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z budową pompowni ścieków w Dankowicach”

- koszt całkowity zadania po przetargu – 1.868.722,57 złotych

- wielkość środków finansowych w ramach pomocy z programu SAPARD – 929.361,28 złotych

- wielkość środków finansowych z budżetu Gminy – 939.361,29 złotych

b) zadanie pn. “Przebudowa drogi gminnej ul. Lekacz w Pisarzowicach”

- koszt całkowity zadania po przetargu – 203.709,51 złotych,

- wielkość środków finansowych w ramach pomocy z programu SAPARD – 100634,75 złotych,

- wielkość środków finansowych z budżetu Gminy – 103074,76 złotych

PROJEKT UCHWAŁY Nr VII/ /2003 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 16 kwietnia 2003 roku w sprawie zaciągnięcia pożyczki w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach Rada Miejska w Wilamowicach uchwala, co następuje:

1. Zaciągnąć w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach pożyczkę w wysokości 831.847 złotych (słownie: osiemset trzydzieści jeden tysięcy osiemset czterdzieści siedem złotych) z przeznaczeniem na finansowanie

wanie zadania "Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z budową pompowni ścieków w Dankowicach".

2. Uruchomienie pożyczki nastąpi w II kwartale 2003 roku.

3. Źródłem spłaty pożyczki będą dochody własne budżetu Gminy Wilamowice.

4. Spłata pożyczki nastąpi w ratach rocznych:
- 2004r. - 138.642,00 zł.

- 2005r. - 138.641,00 zł.

- 2006r. - 138.641,00 zł.

- 2007r. - 138.641,00 zł.

- 2008r. - 138.641,00 zł.

- 2009r. - 138.641,00 zł.

Zabezpieczeniem pożyczki, o której mowa w § 1 będzie weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową.

PROJEKT UCHWAŁY po zmianie w dniu 04.04.2003 r. Nr VII/ /2003 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 16 kwietnia 2003 roku w sprawie zaciągnięcia pożyczki w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach Rada Miejska w Wilamowicach uchwala, co następuje:

1. Zaciągnąć w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach pożyczkę w wysokości 298.524 złote (słownie: dwieście dziewięćdziesiąt osiem tysięcy pięćset dwadzieścia cztery złote) z przeznaczeniem na finansowanie zadania "Termomodernizacja budynku szkoły podstawowej w Starej Wsi ..."

2. Uruchomienie pożyczki nastąpi w II kwartale 2003 roku.

3. Źródłem spłaty pożyczki będą dochody własne budżetu Gminy Wilamowice.

4. Spłata pożyczki nastąpi w ratach rocznych:
- 2004r. - 49.754,00 zł.

- 2005r. - 49.754,00 zł.

- 2006r. - 49.754,00 zł.

- 2007r. - 49.754,00 zł.

- 2008r. - 49.754,00 zł.

- 2009r. - 49.754,00 zł.

Zabezpieczeniem pożyczki, o której mowa w § 1 będzie weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową.

PROJEKT UCHWAŁY Nr VII/ /2003 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 16 kwietnia 2003 roku w sprawie zaciągnięcia pożyczki w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach Rada Miejska w Wilamowicach uchwala, co następuje:

Zaciągnąć w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach pożyczkę w wysokości 274.633 złotych (słownie: dwieście siedemdziesiąt cztery tysiące sześćset trzydzieści

trzy złote) z przeznaczeniem na finansowanie zadania Termomodernizacja budynku szkoły podstawowej i gimnazjum w Wilamowicach wraz z modernizacją instalacji c.o. w kuchni, jadalni, oraz mieszkaniu służbowym Uruchomienie pożyczki nastąpi w II kwartale 2003 roku

Źródłem spłaty pożyczki będą dochody własne budżetu Gminy Wilamowice.

Spłata pożyczki nastąpi w ratach rocznych:

- 2004r. - 45.773,00 zł.

- 2005r. - 45.772,00 zł.

- 2006r. - 45.772,00 zł.

- 2007r. - 45.772,00 zł.

- 2008r. - 45.772,00 zł.

- 2009r. - 45.772,00 zł.

Zabezpieczeniem pożyczki, o której mowa w § 1 będzie weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową.

PROJEKT UCHWAŁY Nr VII/51 /2003 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 16 kwietnia 2003 roku w sprawie utworzenia Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gminie

Wilamowice Rada Miejska w Wilamowicach uchwala:

Utworzyć z dniem 1 września 2003r. w Gminie Wilamowice Zespół Szkolno-Przedszkolny w Wilamowicach, w skład którego wchodzi: Szkoła Podstawowa im. Abp Józefa Bilczewskiego w Wilamowicach oraz Przedszkole Publiczne w Wilamowicach, z obwodem o zasięgu:

- całe miasto Wilamowice,

- cała wieś Zasole Bielańskie.

Siedzibą utworzonego Zespołu będzie Szkoła Podstawowa w Wilamowicach ul. Rynek 14.

Organizację Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Wilamowicach określi statut nadany w drodze odrębnej uchwały.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 września 2003r.

Pozostałe Uchwały wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Opr. Redakcja

OGŁOSZENIE O PRZETARGACH

Burmistrz Gminy Wilamowice ogłasza drugie ustne przetargi nieograniczone na sprzedaż następujących nieruchomości gruntowych, niezabudowanych, stanowiących własność Gminy Wilamowice: nieruchomości gruntowe położone w Wilamowicach przy ul. Pułaskiego, zapisane w księdze wieczystej nr 91646

działka nr 2639/1 o powierzchni 1380 m² - cena wywoławcza 11.960 zł - wysokość wadium - 1.200zł

działka nr 2639/2 o powierzchni 1325 m² - cena wywoławcza 11.510 zł - wysokość wadium - 1.150zł

działka nr 2639/3 o powierzchni 1304 m² - cena wywoławcza 11.330 zł - wysokość wadium - 1.130zł

Nieruchomości zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego przeznaczone są pod mieszkalnictwo o niskiej intensywności zabudowy, dopuszcza się usługi wbudowane i wolnostojące.

Jednostka strukturalna planu: A 16 MN. Dojazd do działek drogą gruntową.

Sieć elektryczna, wodociągowa, gazowa, kanalizacyjna znajduje się w odległości ok. 200m.

1. Przetargi odbędą się w dniu **7 maja 2003r. o godz. 15⁰⁰ w Urzędzie Gminy w Wilamowicach, Rynek 1 (sala nr 1).**

2. Wadium należy wpłacić gotówką do dnia **30 kwietnia 2003r.** w kasie Urzędu Gminy.

3. Wadium zwraca się w terminie do 3 dni od daty przetargu a wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy notarialnej.

4. Ustaloną w wyniku przetargu cenę sprzedaży należy wpłacić w całości przed zawarciem umowy notarialnej.

5. Koszty i opłaty związane z zawarciem umowy notarialnej ponosi nabywca.

6. Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy (pok. nr 21 i 22, tel. 8457-346 wew. 17, 24).

Burmistrz Gminy może odwołać ogłoszone przetargi z uzasadnionej przyczyny.

Sprawozdanie Burmistrza

**z wykonania zadań rzeczowych, inwestycyjnych
i pracy Zarządu Gminy Wilamowice za rok 2002**



Szanowni Mieszkańcy Gminy Wilamowice !

Chciałbym przedstawić Państwu sprawozdanie z wykonania zadań rzeczowych, inwestycyjnych i pracy Zarządu Gminy Wilamowice za rok 2002.

Rok 2002 należy zaliczyć do roku dobrego w zakresie realizacji zaplanowanych zadań. Zaplanowane zadania inwestycyjne, remontowe, drogowe, komunalne zostały wykonane w pełni a w niektórych zakresach zostały zwiększone dzięki uzyskaniu dodatkowych środków pomocowych.

W 2002 roku dzięki staraniom Zarządu Gminy uzyskaliśmy znaczne środki w postaci dotacji i niskoprocentowych kredytów na następujące zadania:

- dotacja Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych w Katowicach na budowę dróg rolniczych w wysokości 108.920,-
 - dotacja Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Katowicach na remont LKS Wilamowice w wysokości 50.025,-
 - dotacja Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska w Bielsku-Białej na remont LKS Wilamowice 56.857,-
 - pożyczka WFOŚiGW w Katowicach na remont LKS Wilamowice 96.810,-
 - dotacja Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu (Totalizator Sportowy) na budowę sali gimnastycznej w Starej Wsi w wysokości 100.000,-
 - wpłata mieszkańców Starej Wsi na budowę sali gimnastycznej w wys. 40.000,-
 - wpłata mieszkańców Wilamowic na budowę kanalizacji w wysokości 16.442,-
- Ogółem: 469.044,-**

1. Utrzymanie dróg gminnych, rolniczych i powiatowych w granicach miasta.

Ogółem na terenie gminy znajduje się około 260 km dróg powiatowych, gminnych i rolniczych. Nakłady na drogi w 2002 roku zamknęły się kwotą 1.393.116 zł, co stanowi 8% wydatków ogółem. Środki zostały wydatkowane na:

- 1). drogi gminne 1.053.797,-
- 2). drogi powiatowe w granicach miasta 57.008,-
- 3). drogi rolnicze 282.311,-

Drogi:

Wykonano Nowe nakładki asfaltowe: razem:

5,09 km, na kwotę 329.820,37 zł. w tym:

Wilamowice: ul. Armii Krajowej 280 mb na kwotę 13.685,30zł, ul. Solskiego 690 mb na kwotę 42.024,25zł, ul. Kościuszki 170 mb na kwotę 11.770,75zł

Pisarzowice: ul. Pasieki 600 mb na kwotę 31.980,37zł, ul. Wilcza 700 mb na kwotę 37.028,42zł, ul. Piwna 260 mb na kwotę 17.627,39zł

Dankowice: ul. Zaolziańska i Polna 410 mb na kwotę 40.663,42zł

Hecznarowice: ul. Górnicza 210 mb na kwotę 14.896,11zł, ul. Rodzinna 370 mb na kwotę 18.911,88zł

Stara Wieś: ul. Akacyjowa 350 mb na kwotę 29.168,20zł, ul. Stawowa 750 mb na kwotę 52.323,00zł

Zasole Bielańskie: ul. Zachodnia 300 mb na kwotę 19.741,50zł

Modernizacje dróg rolniczych – 2,52 km w tym: (udział FOGR – 30 i 50%, śr. FOGR – 108.920 zł. i śr. Gminy Wilamowice: 85.100 zł.

1/ Solna - Mostowa w Zasolu Bielańskim o dł. 1,1 km (naw. żwirowa)

2/ Dębowa - Kaniówek w Dankowicach o dł. 0,52 km (naw. żwirowa)

3/ Pułaskiego - Krakowska w Wilamowicach o dł. 0,9 km (naw. asfaltowa)

Parkingi:

1/ Pisarzowice: przebudowa parkingu k. Szkoły wykonanie parkingu LKS

2/ Hecznarowice: wykonanie parkingu przy ul. Św. Urbana

3/ Wilamowice: położenie nowej nawierzchni asfaltowej na parkingu w Rynku położenie nawierzchni asfaltowej na parkingu k. LKS, położenie nawierzchni asfaltowej na parkingu k. cmentarza

4/ Dankowice: położenie nawierzchni asfaltowej na parkingu k. LKS

Chodniki: przebudowano – 545 mb

Wilamowice - przebudowa chodnika przy ul. W. Oświęcimia i ul. Rynek - 350 mb

Pisarzowice - przebudowa chodnika w centrum k. szkoły - 82 mb

Hecznarowice - przebudowa chodnika przy ul. Krakowskiej od Domu Ludowego do Plebani 60 m, przebudowa chodnika przy ul. Św. Urbana - 53 mb

Remonty cząstkowe razem 2.969 m² na kwotę 54.517,39 zł w tym:

Wilamowice 152 m² na kwotę 4.120,00 zł

Pisarzowice 1305 m² na kwotę 30.903,74 zł

Dankowice 263 m² na kwotę 8.311,00 zł

Hecznarowice 71 m² na kwotę 1.706,65 zł

Stara Wieś 1178 m² na kwotę 9.476,00 zł

Żwirowania dróg – razem nawieziono: 2.420m³ na kwotę: 74.856 zł. w tym :

Wilamowice 450 m³ na kwotę 10.593 zł

Pisarzowice 840 m³ na kwotę 29.660 zł

Dankowice 240 m³ na kwotę 8.474 zł

Hecznarowice 450 m³ na kwotę 10.593 zł

Stara Wieś 320 m³ na kwotę 11.299 zł

Zasole Bielańskie 120 m³ na kwotę 4.237 zł

Wybudowano bądź wyremontowano 18 szt. przepustów drogowych w tym:

Pisarzowice - 5 szt. (ul. Dolinowa, Czernichowska, ul. Żabie Miasto, ul. Olszyny)

Dankowice - 4 szt. (ul. Góra, ul. Brzozowa, ul. Słowiańska, na rowie Łyżnik)

Hecznarowice - 4 szt. (ul. Pod Skarpą, ul. Rytwiny, ul. Sportowa, ul. Górnicza)

Wilamowice - 5 szt. (ul. Ogrodowa, ul. Andersa, ul. Żwirki Wigury, ul. Prusa, ul. Stawowa)

Ponadto wykonano:

1/ odwodnienia dróg: 3994 mb w Wilamowicach na dł. 431 mb (w tym obłożono korytkami ściekowymi – 290 mb), w Pisarzowicach na dł. 1063 mb (w tym wyłożono korytkami ściekowymi – 308mb), w Dankowicach na dł. 336mb (w tym wyłożono korytkami ściekowymi – 185 mb - wykonała nieodpłatnie Telekomunikacja), w Starej Wsi na dł. 1464 mb (w tym wyłożono korytkami ściekowymi 104 mb), w Hecznarowicach na dł. 700 mb (w tym wyłożono korytkami ściekowymi 55 mb);

2/ obsadzenie klonami nowo przebudowanego chodnika w Rynku w Wilamowicach oraz wykonanie osłon na drzewa wokół Rynku;

3/ odwodnienie na połączeniu ul. Piłsudskiego i Pańskiej w Wilamowicach,

4/ remont poręczy 2-ch kładek w Pisarzowicach;

5/ odwodnienie placu przy Domu Ludowym w Zasolu Bielańskim;

6/ uzupełnienie oznakowania pionowego i poziomego;

7/ czyszczenie ulic i chodników;

8/ podcinę i przecinę gałęzi drzew;

9/ akcję zimową;

10/ przygotowano dokumentację projektową na :

- budowę parkingu w Starej Wsi k. kościoła,

- zagospodarowanie centrum Pisarzowic,

- remont mostu na potoku Pisarzówka – ul. Pasieki,
- remont mostu na potoku Słonica – ul. Skotnica.

Gospodarka komunalna.

1. Oświetlenie dróg i ulic.

W 2002 roku na oświetlenie dróg i ulic, konserwację, remonty, budowę nowych punktów świetlnych wydatkowano kwotę w wysokości 353.152 zł.

Wykonano następujące zadania:

- 1). Dodatkowe oświetlenie ul. Nadbrzeżnej w Pisarzowicach dł. linii 183 mb, 4 punkty świetlne.
- 2). Oświetlenie ulicy Krakowskiej do cmentarza w Hecznarowicach (5 nowych punktów) oraz przyłącze do Domu Pogrzebowego w Hecznarowicach.
- 3). Zabudowę dodatkowego punktu świetlnego koło Szkoły w Hecznarowicach. Obecnie na terenie gminy znajduje się 960 punktów oświetlenia ulicznego. Roczny koszt utrzymania jednego punktu (konserwacja, energia) to kwota około 300 zł.

2. Utrzymanie komunikacji autobusowej.

W 2002 roku na utrzymanie komunikacji autobusowej na liniach Pisarzowice-Kęty, Oświęcim – Dankowice - Stara-Wieś - Wilamowice, Czechowice-Dziedzice - Stara-Wieś - Dankowice przeznaczaliśmy z budżetu kwotę w wysokości 150.083 zł.

Dopłata do jednego wozu-km wyniosła około 0,75 zł.

3. Utrzymanie cmentarzy komunalnych i grobów wojennych wydatkowano kwotę w wysokości 137.207 zł.

W 2002 roku wykonano następujące prace:

I. Cmentarze komunalne:

a/. na cmentarzu komunalnym w Wilamowicach wykonano :

- modernizację ogrodzenia ,
- niwelację terenu wraz z wykonaniem dojazdu z kostki brukowej do grobów żołnierzy Armii Czerwonej ,
- położono płyty na ścieżkach między grobami,
- ułożono okręgi z kostki brukowej wokół drzew rosnących obok bramy głównej,
- położono asfalt przed cmentarzem (pomiedzy ul. Cmentarną a ogrodzeniem,

b/. na cmentarzu komunalnym w Pisarzowicach wykonano :

- remont dojazdu do pomnika poległych w I i II wojnie światowej ,

- remont zniszczonych segmentów ogrodzenia wraz z przeróbką progu bramy głównej
- naprawiono dach budynku Domu Pogrzebowego,

c/. na cmentarzu w Hecznarowicach wykonano:

- główny chodnik z płyt na nowej części cmentarza,
- zlecono opracowanie koncepcji technicznej odwodnienia oraz po rozstrzygnięciu przetargu wykonano odwodnienie nowej części parkingu,
- wykonano chodnik główny na nowej części,
- położono asfalt pomiędzy ul. Cmentarną, a ogrodzeniem cmentarza oraz asfalt na parkingu,
- częściowo pomalowano przesła ogrodzenie oraz wykonano remont zniszczonych elementów starego ogrodzenia,
- wykonano linię energetyczną zasilającą Dom Pogrzebowy,

d/. na cmentarzu w Dankowicach wykonano :

- wycinkę drzew rosnących wzdłuż ogrodzenia oraz rozplantowano ziemię w celu przygotowania nowej części do budowy ogrodzenia.

Na wszystkich cmentarzach przez cały rok prowadzone są prace porządkowe (koszenie trawy, obcinka drzew, wywóz śmieci).

Ponadto wykonano:

- renowację krzyża kamiennego z roku 1890 na cmentarzu w Dankowicach,
- renowację krzyża Męki Pańskiej z roku 1859 na cmentarzu w Pisarzowicach,
- renowację krzyża Męki Pańskiej znajdującą się na ul. Starowiejskich w Starej Wsi.

4. Utrzymanie części bojowej OSP w poszczególnych Sołectwach, na które wydano ogółem 143.216 zł.

Środki te były przekazane na utrzymanie części bojowej jednostek, zakup sprzętu, odzieży ochronnej, ubezpieczenia strażaków i samochodów, diety.

Gospodarka mieniem komunalnym.

G O S P O D A R K A G R U N T A M I :

I. Nabywanie nieruchomości gruntowych na rzecz Gminy:

1. Darowizny nieruchomości zajętych pod drogami : łącznie 0,0853 ha o wartości 4.250 zł w tym :

- Stara Wieś : nieruchomość gruntowa o pow. 0,0026 ha - część ul. Zaolzie - darujący : Jonkisz Janusz zam. Sosnowiec, ul. Białostocka 1/18,
- Stara Wieś : nieruchomość gruntowa o pow. 0,00184 ha - część ul. Zaolzie - darujący : Alek-

sandra Nikiel zam. Wilamowice, ul. Piłsudskiego 34,

- Pisarzowice : nieruchomość gruntowa o pow. 0,0521 ha – droga dojazdowa - darujący : Leszek i Stanisława Matejko zam. Pisarzowice, ul. Bielska 56,

Hecznarowice : nieruchomość gruntowa o pow. 0,0122 ha – droga dojazdowa łącząca ul. Brzozową z ul. Krakowską - darujący : Andrzej i Agata Sroka zam. Hecznarowice, ul. Brzozowa 7

2. Nabycie nieruchomości w drodze umowy sprzedaży łącznie 0, 0309 ha za cenę 2.560 zł w tym :

- Wilamowice : nieruchomość gruntowa o pow. 0,0197 ha za cenę 1.740 zł z przeznaczeniem na poszerzenie ul. Cmentarnej i budowę parkingu ,

- Hecznarowice : nieruchomość gruntowa o pow. 0, 0122 ha za cenę 820 zł

Uregulowanie stanu prawnego istniejącej drogi dojazdowej łączącej ul. Brzozową z ul. Krakowską.

3. Nabycie własności nieruchomości zajętych pod drogi gminne na podstawie decyzji Wojewody Śląskiego o łącznej powierzchni 3029 m² ul. Ogrodowa i ul. Ogrodnicza w Wilamowicach.

4. Nabycie własności drogi ul. Zaolziańskiej w Dankowicach w drodze komunalizacji mienia .

II. Zbycie nieruchomości

za łączną cenę 74.955,77 zł , w tym :

1. Wilamowice :

- Lokal mieszkalny nr 8 położony w budynku wielomieszkaniowym przy ul. Jana III Sobieskiego 2 , o pow. użytkowej 33,41 m² , wraz z udziałem w gruncie ,na którym wzniesiony jest budynek .

Cena sprzedaży 17.780 zł.

Cena wywoławcza pierwszego przetargu ustnego ograniczonego dla mieszkańców gminy Wilamowice wynosiła 22.000zł przetarg zakończył się wynikiem negatywnym Sprzedaż nastąpiła w wyniku przeprowadzenia drugiego przetargu,

- Lokal mieszkalny nr 1 położony w budynku wielomieszkaniowym przy ul. Jana III Sobieskiego 2 , o pow. użytkowej 46,69 m² , wraz z udziałem w gruncie ,na którym wzniesiony jest budynek .

Cena sprzedaży 6.334,02 zł.

Sprzedaż nastąpiła na rzecz dotychczasowego najemcy , który skorzystał z przysługującego mu prawa pierwszeństwa w nabywaniu przy zastosowaniu 79 % bonifikaty.

ciąg dalszy na następnej stronie

- Lokal mieszkalny nr 37 położony w budynku wielomieszkaniowym przy ul. Jana III Sobieskiego 2, o pow. użytkowej 46,69 m², wraz z udziałem w gruncie, na którym wzniesiony jest budynek.

Cena sprzedaży 6.441,75 zł.

Sprzedaż nastąpiła na rzecz dotychczasowego najemcy, który skorzystał z przysługującego mu prawa pierwszeństwa w nabyciu przy zastosowaniu 79 % bonifikaty.

- Nieruchomość zabudowana budynkiem jednorodzinny wraz z działką gruntu o pow. 657 m² położona przy ul. Jana III Sobieskiego 47 za cenę 10.000 zł

Sprzedaż nastąpiła po przeprowadzeniu dwóch przetargów ustnych nieograniczonych.

- Nieruchomości niezabudowane (2 działki budowlane) o pow. 2688 m², położone przy ul. Pułaskiego za cenę 31.600.

Sprzedaż nastąpiła po przeprowadzeniu przetargu ustnego nieograniczonego.

2. Dankowice:

- Nieruchomość niezabudowana o pow. 0,0493 ha położona przy ul. Góra, były zbiornik p. poż.

Cena sprzedaży 2.800 zł

Sprzedaż nastąpiła po przeprowadzeniu przetargu ustnego nieograniczonego.

3. Podziały nieruchomości

1. Dokonano podziału w Wilamowicach w celu wydzielania 5 działek budowlanych przy ul. Pułaskiego.

2. Wydzielono ul. Spacerową w Hecznarowicach.

3. Wydzielono ul. Zieloną w Starej Wsi.

4. Najem i dzierżawa nieruchomości

1. Oddano w najem na czas nieoznaczony nieruchomości, na których usytuowane są garaże blaszki przy bloku wielomieszkaniowym w Wilamowicach.

2. Wydzierżawiono na czas nieoznaczony nieruchomości położone w Pisarzowicach przy ul. Bielskiej i Tęczowej o łącznej pow. 3,20 ha.

3. Wydzierżawiono na czas nieoznaczony nieruchomości położoną w Wilamowicach przy ul. Więźniów Oświęcimia o pow. 0,26 ha.

4. Wydzierżawiono na czas nieoznaczony nieruchomości położoną w Dankowicach przy ul. Kamieniarskiej o pow. 0,06 ha.

Gospodarka lokalami

1. Ubezpieczono mienie komunalne (budynki, wartościowe wyposażenie).

2. Podwyższono od 1 kwietnia czynsz najmu za lokale użytkowe o średnioroczny wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych.

3. Oddano w najem rozbudowaną część budynku Ośrodka Zdrowia w Pisarzowicach Niepublicznemu Zakładowi Opieki Zdrowotnej "VERA MED".

Remonty budynków komunalnych

1. Wykonano następujące roboty remontowe:

- elewację na Domu Ludowym w Zasolu Biełańskim,

- malowanie klatek schodowych w bloku wielomieszkaniowym w Wilamowicach,

- malowanie klatki schodowej w budynku Apteki w Wilamowicach,

- prace porządkowe i pielęgnacyjne drzew przy Ośrodku Zdrowia w Wilamowicach,

- wymianę chodnika przed wejściem do budynku Apteki w Wilamowicach,

- centralne ogrzewanie w budynku LKS Hecznarowice,

- rozdzielenie instalacji centralnego ogrzewania pomiędzy mieszkaniem a biblioteką w Hecznarowicach,

- osuszenie budynku Domu Ludowego w Hecznarowicach wraz z remontem pomieszczeń na parterze budynku.

- remont mieszkania komunalnego położonego w budynku Apteki w Wilamowicach,

- remont i wyposażenie mieszkania dla rodziny z Kazachstanu,

- remont sanitariatów na obiekcie LKS Pisarzowice,

- wymiana trzech drzwi w Ośrodku Zdrowia w Wilamowicach

2. Zakupiono materiały do wykonania robót remontowych w Ośrodku Zdrowia w Dankowicach, koszty robocizny poniósł najemca NZOZ DANMED.

3. Zakupiono materiały do wykonania robót remontowych i adaptacyjnych w budynku LKS Hecznarowice, wykonanie robót zapewnił członkowie LKS "Sokół" w Hecznarowicach.

4. Wykonano następujące projekty i koncepcje:

- audyt energetyczny budynku w którym mają siedzibę ZWiK, ZOSiP, GOPS w Wilamowicach.

- projekt wymiany instalacji gazowej w mieszkaniu i bibliotece w Hecznarowicach.

5. Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska w Katowicach po przeprowadzonej kontroli w zakresie realizacji zadania:

- modernizacja kotłowni w Szkole Podstawowej w Wilamowicach

- modernizacja kotłowni, wymiana instalacji

centralnego ogrzewania, wymiana okien Przedszkolu i Ośrodka Zdrowia w Dankowicach w Gminnym Ośrodku umorzył 50 % udzielonej pożyczki.

Łączna kwota umorzenia wyniosła : 59.293 zł

5. Uzyskano dofinansowanie (dotacja i częściowo umarzalna pożyczka) z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach oraz Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Modernizacja kotłowni wraz z termomodernizacją budynku LKS Wilamowice".

Finansowanie zadania przedstawiało się następująco:

- WFOŚ i GW dotacja 55.572 zł

- WFOŚ i GW pożyczka 96.810 zł

- PFOŚ i GW pożyczka 56.857 zł

- środki własne 63.476 zł

W ramach zadania wykonano: wymianę kotła węglowego na kocioł gazowy kondensacyjny,

Wymianę instalacji centralnego ogrzewania, wymianę okien i drzwi wejściowych, docieplenie budynku, docieplenie stropu, pokrycie stropu papą termozgrzewalną, remont korytarzy i niektórych pokoi.

7. Wykonano we wszystkich budynkach komunalnych administrowanych przez Urząd Gminy przegląd instalacji gazowych, zgodnie z wymogami prawa budowlanego.

8. Wykonano we wszystkich budynkach komunalnych administrowanych przez Urząd Gminy przegląd przewodów kominowych, zgodnie z wymogami prawa budowlanego.

I. Oświata, wychowanie i edukacyjna opieka wychowawcza.

Największą pozycję w wydatkach budżetu gminy stanowią wydatki przeznaczone na oświatę i wychowanie oraz edukacyjną opiekę wychowawczą.

W 2002 roku wydatkowaliśmy na ten cel ogółem 9.214.370 zł, co stanowi 53% wydatków ogółem.

Na wydatki te składają się koszty obsługi płace nauczycieli i personelu pomocniczego utrzymania obiektów, potrzeby ZOSiP-u wydatki rzeczowe, dotacje dla Ochronki w Wilamowicach, dowożenie uczniów.

Realizowane inwestycje i remonty w placówkach oświatowych były realizowane ze środków własnych gminy. Z budżetu państwa otrzymaliśmy dofinansowanie w wysokości 100.000 zł na budowę sali gimnastycznej w Starej Wsi.

I. Sieć szkolna

Gmina prowadzi 5 szkół podstawowych wraz z oddziałami "0" przy SP w Starej Wsi i Wilamowicach, 3 gimnazja oraz 3 przedszkola publiczne.

Od września 2002r. w Gimnazjum w Dankowicach utworzona została klasa sportowa o profilu – piłka nożna.

W roku szkolnym 2001/2002 do szkół podstawowych uczęszczało 1338 uczniów a do gimnazjów 666 uczniów, tj. łącznie 2004 uczniów.

W poszczególnych placówkach przedstawiało się to następująco:

SP Dankowice - 236 uczniów - 11 oddziałów
SP Hecznarowice - 176 uczniów - 8 oddziałów

SP Pisarzowice - 420 uczniów - 16 oddziałów
SP Stara Wieś - 168 uczniów - 7 oddziałów
SP Wilamowice - 338 uczniów - 12 oddziałów
Gim. Dankowice - 187 uczniów - 6 oddziałów
Gim. Pisarzowice - 200 uczniów - 7 oddziałów

Gim. Wilamowice - 279 uczniów - 9 oddziałów

Ogółem: - 2004 uczniów - 76 oddziałów

Natomiast do przedszkoli publicznych uczęszczało 218 dzieci oraz 93 sześciolatków do 4-ch oddziałów "0" przy SP w Starej Wsi i Wilamowicach – ogółem 311 dzieci.

Ponadto do "Ochronki" prowadzonej przez Zgromadzenie Sióstr Służebniczek NMP uczęszczało 30 dzieci w wieku od 3-5 lat, a Gmina z własnego budżetu wspierała finansowo jej działalność.

W maju 2002 roku przeprowadzono konkursy na stanowisko dyrektora SP w Pisarzowicach, gimnazjum w Dankowicach i Wilamowicach oraz Przedszkola Publicznego w Hecznarowicach.

Natomiast dyrektorem PP w Pisarzowicach oraz SP w Hecznarowicach powierzono stanowiska na kolejną 5-cio letnią kadencję bez konkursu.

Na przestrzeni 2002r. Kuratorium Oświaty przeprowadziło w gimnazjum w Pisarzowicach i w Dankowicach zewnętrzne mierzenie jakości pracy szkoły – wnioski z mierzenia zawarte zostały w przedstawionych organowi prowadzącemu raportach.

W budżetach szkół wyodrębnione zostały środki finansowe na doksztalcanie i doskonalenie zawodowe nauczycieli oraz wdrożony Regulamin dysponowania tymi środkami.

Pozwala to nauczycielom na podejmowanie kształcenia w różnych formach min. studiach podyplomowych, magisterskich, kursach kwalifikacyjnych, itp.

Do 31 grudnia 2002r. 8 nauczycieli uzyskało stopień awansu zawodowego – nauczyciela dyplomowanego.

W październiku przeprowadzono w obowiązującym terminie podwyżkę płac dla nauczycieli – zgodnie z założeniami III etapu regulacji.

II. Działalność pozalekcyjna i pozaszkolna

Dowożeniem objętych było 574 uczniów co stanowi 29% ogółu. Gmina dla 494 uczniów refundowała zakup biletów miesięcznych / 26 zł miesięcznie/ w tym dla 16-tu uczniów niepełnosprawnych dowożonych do placówek specjalnych. Dla pozostałych uczniów bilety miesięczne/ 16 zł/ zakupywali ich rodzice.

We wszystkich placówkach prowadzono dożywanie, którym objętych było 667 uczniów tj. 33 %.

Od 15 września 2002r. uruchomiony został punkt dożywiania w SP w Starej Wsi dla 56 dzieci

Obiady dowożone były ze SP w Dankowicach.

Na organizację punktu gmina otrzymała dotację z budżetu państwa w kwocie 10.000 zł, zaś z własnego budżetu przekazała kwotę 9.500 zł.

Dla 197 uczniów obiady finansował GOPS w Wilamowicach, dla 43 uczniów – sponsorzy, a dla 427 – rodzice. Koszt obiadu - 2,00 zł.

Poza realizacją w szkołach zajęć obowiązkowych prowadzone były także liczne zajęcia pozalekcyjne m.in. takie jak :
- SKS-y i gimnastyka korekcyjna,
- kółka przedmiotowe (matematyczne, językowe, informatyczne) i koła zainteresowań muzyczne, taneczne, teatralne, plastyczne itp./,

- zespoły wyrównawcze dla dzieci z problemami w nauce oraz indywidualne nauczanie,
- programy profilaktyczno-wychowawcze.

Od marca 2002r. organizowane były jeden raz w tygodniu wyjazdy na basen uczniów szkół podstawowych (nauka pływania). Koszty transportu finansowane były z budżetu gminy. Wyjazdy te kontynuowane są nadal od stycznia 2003r.

Rządowym programem "Wyprawka szkolna" objętych zostało 53 uczniów klas I-szych

szkół podstawowych na kwotę 3.975 zł.

Szkoła Podstawowa w Hecznarowicach na realizację programu językowego "Sokrates – Comenius" pozyskała kwotę 20.000 zł. Ze środków tych sfinansowana zostanie współpraca międzynarodowa i wymiana młodzieży szkolnej. W programie tym z terenu działania Śląskiego Kuratorium Oświaty w Katowicach uczestniczą tylko 2 szkoły podstawowe, a jedną z nich jest szkoła z terenu naszej gminy.

Zorganizowane zostały wyjazdy uczniów na "Zielone szkoły", w których wzięło udział 300 uczniów oraz zimowiska dla 100 uczniów.

Gmina z własnego budżetu pokryła w 50% koszty wyjazdu na zielone szkoły.

W 2002r. uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów brali udział w licznych imprezach i konkursach na szczeblu gminy m.in. takich jak:

1. Rodzinny Rajd Rowerowy,
2. "Wilamowskie Śmiergusty",
3. Gminny Turniej Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego organizowany przez Komendę Miejską Policji w Bielsku-Białej,
4. Konkurs Ekologiczny dla uczniów gimnazjum organizowany przez Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Bielsku-Białej,
5. Parafiada,
6. Turniej Wiedzy Pożarniczej,
7. Gminny konkurs wiedzy "Omnibus" dla uczniów klas IV szkół podstawowych,
8. Gminny Konkurs matematyczno-ortograficzny,
9. Gminny Przegląd Jasełek, orkiestr dętych,
10. Mikołajki na sportowo,
11. Gimnazjalki w Bielsku-Białej, w której Gimnazjum w Pisarzowicach zajęło 2 miejsce.

Uczniowie szkół mogą się poszczycić również znaczącymi osiągnięciami sportowymi uzyskanymi na szczeblu gminnym, powiatowym, wojewódzkim i ogólnopolskim w piłce nożnej (Dankowice) mini piłce koszykowej i siatkowej (Wilamowice) piłka ręczna (Piszowice).

W grudniu 2002 roku zgłoszony został udział gminy w zorganizowanym przez MENiS konkursie "Menadżer Oświaty" oraz w konkursie MPiPS na najlepszego organizatora dożywiania uczniów.

III. Inwestycje oświatowe i remonty

Z ważniejszych zadań mających na celu poprawę bazy dydaktycznej oraz stanu tech-

I. Sieć szkolna

Gmina prowadzi 5 szkół podstawowych wraz z oddziałami "0" przy SP w Starej Wsi i Wilamowicach, 3 gimnazja oraz 3 przedszkola publiczne.

Od września 2002r. w Gimnazjum w Dankowicach utworzona została klasa sportowa o profilu – piłka nożna.

W roku szkolnym 2001/2002 do szkół podstawowych uczęszczało 1338 uczniów a do gimnazjów 666 uczniów, tj. łącznie 2004 uczniów.

W poszczególnych placówkach przedstawiało się to następująco:

SP Dankowice - 236 uczniów - 11 oddziałów
SP Hecznarowice - 176 uczniów - 8 oddziałów

SP Pisarzowice - 420 uczniów - 16 oddziałów
SP Stara Wieś - 168 uczniów - 7 oddziałów

SP Wilamowice - 338 uczniów - 12 oddziałów
Gim. Dankowice - 187 uczniów - 6 oddziałów

Gim. Pisarzowice - 200 uczniów - 7 oddziałów
Gim. Wilamowice - 279 uczniów - 9 oddziałów

Ogółem: - 2004 uczniów - 76 oddziałów

Natomiast do przedszkoli publicznych uczęszczało 218 dzieci oraz 93 sześciolatków do 4-ch oddziałów "0" przy SP w Starej Wsi i Wilamowicach – ogółem 311 dzieci.

Ponadto do "Ochronki" prowadzonej przez Zgromadzenie Sióstr Służebniczek NMP uczęszczało 30 dzieci w wieku od 3-5 lat, a Gmina z własnego budżetu wspierała finansowo jej działalność.

W maju 2002 roku przeprowadzono konkursy na stanowisko dyrektora SP w Pisarzowicach, gimnazjum w Dankowicach i Wilamowicach oraz Przedszkola Publicznego w Hecznarowicach.

Natomiast dyrektorem PP w Pisarzowicach oraz SP w Hecznarowicach powierzono stanowiska na kolejną 5-cio letnią kadencję bez konkursu.

Na przestrzeni 2002r. Kuratorium Oświaty przeprowadziło w gimnazjum w Pisarzowicach i w Dankowicach zewnętrzne mierzenie jakości pracy szkoły – wnioski z mierzenia zawarte zostały w przedstawionych organowi prowadzącemu raportach.

W budżetach szkół wyodrębnione zostały środki finansowe na doksztalcanie i doskonalenie zawodowe nauczycieli oraz wdrożony Regulamin dysponowania tymi środkami.

Pozwala to nauczycielom na podejmowanie kształcenia w różnych formach min. studiach podyplomowych, magisterskich, kursach kwalifikacyjnych, itp.

Do 31 grudnia 2002r. 8 nauczycieli uzyskało stopień awansu zawodowego – nauczyciela dyplomowanego.

W październiku przeprowadzono w obowiązującym terminie podwyżkę płac dla nauczycieli – zgodnie z założeniami III etapu regulacji.

II. Działalność pozalekcyjna i pozaszkolna

Dowożeniem objętych było 574 uczniów co stanowi 29% ogółu. Gmina dla 494 uczniów refundowała zakup biletów miesięcznych / 26 zł miesięcznie/ w tym dla 16-tu uczniów niepełnosprawnych dowożonych do placówek specjalnych. Dla pozostałych uczniów bilety miesięczne/ 16 zł/ zakupywali ich rodzice.

We wszystkich placówkach prowadzono dożywanie, którym objętych było 667 uczniów tj. 33 %.

Od 15 września 2002r. uruchomiony został punkt dożywiania w SP w Starej Wsi dla 56 dzieci

Obiady dowożone były ze SP w Dankowicach.

Na organizację punktu gmina otrzymała dotację z budżetu państwa w kwocie 10.000 zł, zaś z własnego budżetu przekazała kwotę 9.500 zł.

Dla 197 uczniów obiady finansował GOPS w Wilamowicach, dla 43 uczniów – sponsorzy, a dla 427 – rodzice. Koszt obiadu - 2,00 zł.

Poza realizacją w szkołach zajęć obowiązkowych prowadzone były także liczne zajęcia pozalekcyjne m.in. takie jak :
- SKS-y i gimnastyka korekcyjna,
- kółka przedmiotowe (matematyczne, językowe, informatyczne) i koła zainteresowań muzyczne, taneczne, teatralne, plastyczne itp./,

- zespoły wyrównawcze dla dzieci z problemami w nauce oraz indywidualne nauczanie, - programy profilaktyczno-wychowawcze.

Od marca 2002r. organizowane były jeden raz w tygodniu wyjazdy na basen uczniów szkół podstawowych (nauka pływania). Koszty transportu finansowane były z budżetu gminy. Wyjazdy te kontynuowane są nadal od stycznia 2003r.

Rządowym programem "Wyprawka szkolna" objętych zostało 53 uczniów klas I-szych

szkół podstawowych na kwotę 3.975 zł.

Szkoła Podstawowa w Hecznarowicach na realizację programu językowego "Sokrates – Comenius" pozyskała kwotę 20.000 zł. Ze środków tych sfinansowana zostanie współpraca międzynarodowa i wymiana młodzieży szkolnej. W programie tym z terenu działania Śląskiego Kuratorium Oświaty w Katowicach uczestniczą tylko 2 szkoły podstawowe, a jedną z nich jest szkoła z terenu naszej gminy.

Zorganizowane zostały wyjazdy uczniów na "Zielone szkoły", w których wzięło udział 300 uczniów oraz zimowiska dla 100 uczniów.

Gmina z własnego budżetu pokryła w 50% koszty wyjazdu na zielone szkoły.

W 2002r. uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów brali udział w licznych imprezach i konkursach na szczeblu gminy m.in. takich jak:

1. Rodzinny Rajd Rowerowy,
2. "Wilamowskie Śmiergusty",
3. Gminny Turniej Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego organizowany przez Komendę Miejską Policji w Bielsku-Białej,
4. Konkurs Ekologiczny dla uczniów gimnazjum organizowany przez Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Bielsku-Białej,
5. Parafiada,
6. Turniej Wiedzy Pożarniczej,
7. Gminny konkurs wiedzy "Omnibus" dla uczniów klas IV szkół podstawowych,
8. Gminny Konkurs matematyczno-ortograficzny,
9. Gminny Przegląd Jasełek, orkiestr dętych,
10. Mikołajki na sportowo,
11. Gimnazjalki w Bielsku-Białej, w której Gimnazjum w Pisarzowicach zajęło 2 miejsce.

Uczniowie szkół mogą się poszczycić również znaczącymi osiągnięciami sportowymi uzyskanymi na szczeblu gminnym, powiatowym, wojewódzkim i ogólnopolskim w piłce nożnej (Dankowice) mini piłce koszykowej i siatkowej (Wilamowice) piłka ręczna (Piszowice).

W grudniu 2002 roku zgłoszony został udział gminy w zorganizowanym przez MENiS konkursie "Menadżer Oświaty" oraz w konkursie MPiPS na najlepszego organizatora dożywiania uczniów.

III. Inwestycje oświatowe i remonty

Z ważniejszych zadań mających na celu poprawę bazy dydaktycznej oraz stanu tech-

nicznego obiektów oświatowych wymienić należy następujące zadania:

1) w 2002 roku Gmina przystąpiła do realizacji kolejnej inwestycji budowy sali gimnastycznej wraz z przewiązką i zapleczem przy SP w Starej Wsi o wartości kosztorysowej 1.150 zł.

Inwestycja została zakończona w dniu 18.12.2002 roku. Na jej realizację Gmina otrzymała z UKFiS dotację w wysokości 100.000 zł. Wpłaty zaś od mieszkańców wynosiły 40.000 zł i kwota ta została przeznaczona na zakup wyposażenia sali.

2) wymiana instalacji elektrycznej w szkole w Dankowicach na kwotę 63.000 zł urządzenie szatni dla uczniów 5200 zł, wymiana okien,

3) wymiana ogrodzenia i wykonanie parkingu w szkole w Piszczowicach, na kwotę 25.000 zł,

4) modernizacja kotłowni w szkole w Wilamowicach – 165.300 zł,

5) modernizacja kotłowni wraz z wymianą stolarki okiennej w PP w Dankowicach 169.150 zł,

6) remont kapitalny dachu PP Piszczowice – 45.000 zł,

7) doposażono szkoły i przedszkola w pomoce dydaktyczne, sprzęt RTV, komputery, meble, ławki, krzesła, itp.

8) wykonano malowanie sal lekcyjnych i innych pomieszczeń, wymianę wykładzin podłogowych, malowanie stolarki okiennej.

9) w przedszkolach urządzono place zabaw dla dzieci.

II Zakłady budżetowe.

I. Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Wilamowicach posiada:

- sieć wodociagową o długości – 181 km 675 mb

- sieć kanalizacyjną o długości – 54 km 238 mb

- odbiorców wody – 2.845

- dostawców ścieków – 714

- ilość sprzedanej wody – 377,7 tys. m³

- ilość oczyszczonych ścieków – 98,5 tys. m³

- wartość sprzedaży wynosiła – 1.382.328 zł netto

- wartość majątku wynosi – 17.914.221 zł

Zakład wykonał między innymi:

1. Hecznarowice i Piszczowice-Harszówki:

- 16 przyłączy wodociagowych o łącznej długości – 426,5 mb, wymienił 160 mb skorodo-

wanych przyłączy wodociagowych, usunął 13 awarii, wykonał 160 mb nowej sieci wodociagowej – 80

2. Miasto Wilamowice i Zasole Bielańskie

- 13 przyłączy wodociagowych o łącznej długości 422 mb, wymienił 210 mb zużytej sieci wodociagowej, usunął 21 awarii, 9 przyłączy kanalizacyjnych o łącznej długości – 309,5 mb, przeprowadził renowację pomieszczeń na hydroforni w Wilamowicach

3. Dankowice, Stara Wieś

- 13 przyłączy wodociagowych o łącznej długości 342 mb, wymienił 204 mb zużytej sieci wodociagowej, usunął 25 awarii

- wymienił w budynku rozdzielni studni głębinowych S₁, S₂ rozdzielnię elektryczną, wymienił i zalegalizował 300 wodomierzy, usunął awarię na zbiorniku wyrównawczym w Starej Wsi (częściowa wymiana rur i zaworów pod skarpą zbiornika).

Zakupił:

- przecinarkę do asfaltu,

- urządzenie do lokalizacji instalacji podziemnych,

- pompę do oczyszczalni ścieków.

Razem:

- usunął 69 awarii na sieci wodociagowej,

- wykonał 42 przyłącza wodociagowe o łącznej długości 1.190,5 mb

- wymienił 574 mb zużytej sieci wodociagowej,

- wykonał 9 przyłączy kanalizacyjnych o łącznej długości 309,5 mb.

II. Jednostki pomocnicze.

Szczegółowa analiza pracy, zakres oraz zadania realizowane przez jednostki pomocnicze (Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury, Biblioteki) zostały omówione w sprawozdaniach tych jednostek.

III Kultura fizyczne i sport.

Zadania w zakresie kultury i sportu były realizowane przez miejscowe kluby sportowe i stowarzyszenia.

Na zadania te w 2002 roku przekazano z budżetu kwotę w wysokości 106.000 zł.

Środki te wydatkowane były na: szkolenie dzieci i młodzieży w klubach sportowych, organizację imprez masowych, turniejów, zakupu sprzętu sportowego i inne.

W 2002 roku na poprawę bazy sportowej na terenie gminy Wilamowice wydatkowano kwotę około 1.100.000 zł. Środki te zostały

przekazane na: budowę sali gimnastycznej Starej Wsi, modernizację LKS w Wilamowicach, roboty remontowe i adaptacyjne LKS Hecznarowice, Piszczowice, Dankowice

III. Zadania inwestycyjne i zakupy inwestycyjne.

W budżecie gminy w roku 2002 na zadania inwestycyjne przeznaczono kwotę w wysokości 2.013.470 zł, co stanowi 12,6% wydatków ogółem.

Do najważniejszych inwestycji realizowanych w 2002 roku należy zaliczyć:

1. Budowa Sali gimnastycznej w Starej Wsi

2. Modernizacja LKS Wilamowice.

3. Kontynuacja budowy kanalizacji – wykonano kanalizację – 200 dł. 1005 mb

– 100-110 dł. 1556 mb podłączono 47 budynków

4. Budowa kanalizacji Piszczowice – Hecznarowice w ramach zadania wspólnego gminą Kozy.

Zadanie przygotowane do realizacji, zabrano pieczone środki w wysokości 7,5 mln zł z Ekofunduszu w Warszawie. Planowany termin rozpoczęcia zadania czerwiec 2003 (rozpatrzeniu odwołania mieszkańców Piszczowic w sprawie pozwolenia na budowę przez NSA w Gliwicach).

5. Rozbudowa SP w Wilamowicach.

6. Dokończenie rozbudowy Ośrodka Zdrowia w Piszczowicach.

7. Modernizacja centralnego ogrzewania Ochronki w Wilamowicach.

8. Budowa oświetlenia ulicznego.

9. Modernizacja instalacji elektrycznej i wymiana okien w Szkole Podstawowej Gimnazjum w Dankowicach.

10. Budowa sieci wodociagowej w Piszczowicach i Hecznarowicach.

11. Dofinansowanie zakupu samochodu Ford dla OSP Hecznarowice.

12. Zakup komputerów dla Rady Miejskiego Urzędu Gminy, GOPS.

Mam nadzieję, że przedstawione sprawozdanie przybliżyło Państwu zakres zadań, które zostały realizowane na przestrzeni 2002 roku.

W ostatniej części mojego sprawozdania chciałbym przedstawić kilka informacji statystycznych.

Zarząd Gminy Wilamowice od początku roku 2002 do końca kadencji odbył 27 posiedzeń. Ostatnie Posiedzenie Zarządu Gminy odbyło się 12.11.2002 roku.

W czasie tych posiedzeń zostało podjętych 79 uchwał.

Na posiedzeniach Zarządu Gminy omawiano następujące tematy:

- przygotowanie projektów uchwał Rady Miejskiej,
- gospodarowanie mieniem komunalnym i gruntami,
- komunikacja na terenie gminy,
- oświetlenie uliczne,
- remonty i naprawy dróg,
- sprawy inwestycji,
- sprawy budownictwa,
- sprawy ochrony środowiska,
- sprawy rolnictwa,
- sprawy pomocy społecznej,
- funkcjonowanie oświaty na terenie gminy,
- ceny wody i ścieków,
- sprawy finansowe,
- przeciwdziałanie alkoholizmowi,
- sprawy kultury i sportu,
- sprawy bezpieczeństwa na terenie Gminy,
- sprawy ochotniczych straży pożarnych.

W roku 2002 w Urzędzie Gminy Wilamowice wydano 7462 decyzje administracyjne, w tym:

zadania własne	-	6996
zadania zlecone	-	466
razem:	-	7462

Wydano 602 dowody osobiste, zawarto 98 małżeństw.

WYDANO DECYZJE:

- zatwierdzenie projektu i pozwolenie na budowę obiektów kubaturowych: **41** w tym:

budynki	mieszkalne	34
---------	------------	-----------
 - budynki gospodarcze i garażowe **7**
 - zatwierdzenie projektu i pozwolenie na budowę instalacji sieciowych: **142**
 - zatwierdzenie projektu i pozwolenie na budowę zjazdu z drogi: **16**
 - pozwolenie na zmianę sposobu użytkowania budynku: **2**
 - pozwolenie na wykonanie robót rozbiórkowych: **2**
 - pozwolenie na zmianę inwestora: **12**
 - pozwolenie na użytkowanie obiektu budowlanego: **12**
 - Razem: 268**
- PRZYJĘCIE ZGŁOSZEŃ:**
- budowy ogrodzeń **28**

Lp.	Miejscowość	Urodzenia	Zgony	Stan ludności
1.	Wilamowice	30	28	2851
2.	Dankowice	13	26	2630
3.	Heczmarowice	19	21	2218
4.	Pisarzowice	42	39	4223
5.	Stara Wieś	24	16	1970
6.	Zasole Bielańskie	3	3	703
Razem:		131	133	14595

- rozpoczęcia budowy **88**
- budynków do użytkowania **55**
- zarejestrowanie dzienników budowy **88**

ZAGOSPODAROWANIE PRZESTRZENNE

DECYZJE

- o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu **172**

POSTANOWIENIA

- opiniujące wstępny projekt podziału działek **57**

ZAŚWIADCZENIA

- o przeznaczeniu terenu w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego gminy Wilamowice **166**

WYPISI WYRYS

- z miejscowego planu zagospodarowania

przestrzennego **8**

Przedkładanie projektów decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu do uzgodnienia organom określonym w art.40 ust.4 Ustawy o Zagospodarowaniu Przestrzennym **12**

Na zakończenie chciałbym podziękować wszystkim za współpracę w 2002 roku. Dziękuję Panu Przewodniczącemu Rady Miejskiej poprzedniej kadencji Bronisławowi Chrobakowi oraz obecnej kadencji Jerzemu Królickiemu, Radnym poprzedniej i obecnej kadencji, członkom ostatniego Zarządu, Z-cy Burmistrza, Pani Skarbnik, Sekretarzowi, Kierownikom jednostek pomocniczych, Dyrektorom Szkół i Przedszkoli, Sołtysom, mieszkańcom oraz wszystkim pracownikom.

*Burmistrz Gminy Wilamowice
mgr Marian Trela*

WYMIANA DOWODÓW OSOBISTYCH

Wszyscy właściciele dowodów osobistych wydanych do 31 grudnia 1972 r. w myśl ubiegłorocznej ustawy winni wymienić dokument do końca 2003 roku.

Dowód osobisty wydany w latach 1973 – 1980 należy wymienić do 31.12.2004 roku, w latach 1981 – 1991 do końca 2005 roku, między 1992 a 1995 do końca 2006 roku, a w latach 1996 – 2000 do 31.12.2007 roku.

Zainteresowani powinni zgłaszać się w Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu Gminy Wilamowice (pok. Nr 2-parter) Wymiana starego dokumentu na nowy kosztuje **30 zł.** – płatne w kasie Urzędu. Do wniosku należy dołączyć 2 fotografie (lewy profil, wym. 35x45mm), kawalerzy lub panny – akt urodzenia, a żonaci, wdowcy i rozwiedzeni – akt małżeństwa. Tego ostatniego nie wymaga się od osób, które zawarły związek małżeński w Urzędzie Stanu Cywilnego w Wilamowicach. Pobierane w innych Urzędach Stanu Cywilnego akty urodzenia i małżeństwa (dla potrzeb wymiany dowodu osobistego) są bezpłatne.

Dokładniejsze informacje można uzyskać pod numerem telefonu 8457-240 lub 8457-412 wew. 18

Urząd Gminy w Wilamowicach informuje o rozstrzygniętych przetargach w 2003 roku:

1. Wykonanie prac modernizacyjnych budynku Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Wilamowicach tj.

- dobudowa stołówki szkolnej wraz z szatnią,
- adaptacja obecnej stołówki i szatni zgodnie z posiadaną przez Zamawiającego dokumentacją,

- wymiana stolarki okiennej i drzwiowej zewnętrznej w całym budynku,

- wykonanie elewacji budynku wraz z dociepleniem,

- wykonanie modernizacji wewnętrznej instalacji gazu,

- wykonanie wewnętrznej instalacji centralnego ogrzewania w budynku Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Wilamowicach - część stara - zakres obejmujący kuchnię i jadalnię, wykonanie wymiany instalacji centralnego ogrzewania w mieszkaniu służbowym

- modernizacja instalacji wodnej kuchni w budynku Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Wilamowicach - część stara,

- modernizacja instalacji kanalizacji sanitarnej kuchni w budynku Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Wilamowicach

Wybrany oferent: Zakład Remontowo - Budowlany Marian Sikora; 34 - 400 Nowy Targ,

2. Wykonanie nakładek asfaltowych na drogach gminnych tj.

1) ul. Ks. J. Popiełuszki 133 mb - Dankowice

2) ul. Rynkowa 265 mb - Dankowice

3) ul. Słowiańska 485 mb - Dankowice

4) ul. Pod Skarpą 495 mb - Hecznarowice

5) ul. Słoneczna 280 mb - Hecznarowice

6) ul. Fiołkowa 50 mb - Pisarzowice

7) ul. Liliowa 277 mb - Pisarzowice

8) ul. Miła 520 mb - Pisarzowice

9) ul. Prosta 350 mb - Pisarzowice

10) ul. Słodka 500 mb - Pisarzowice

11) ul. Stawowa 95 mb - Pisarzowice

12) ul. 1-go Maja 157 mb - Wilamowice

13) ul. Kościuszki 253 mb - Wilamowice

14) ul. Ogrodnicza 235 mb - Wilamowice

15) ul. Sikorskiego 255 mb - Wilamowice

16) ul. Zielona 540 mb - Wilamowice

17) ul. Kwiatowa 390 mb - Stara Wieś

18) ul. Wierzbowa 230 mb - Stara Wieś

19) ul. Zachodnia 300 mb - Zasole Bielańskie
Procedura przetargowa w trakcie rozstrzygania.

3. Budowa mostu na rzece Słonica w ciągu ul. Skotnica w Pisarzowicach
Procedura przetargowa w trakcie rozstrzygania.

4. Przebudowa drogi gminnej ul. Lekacz w Pisarzowicach - inwestycja współfinansowana z programu Unii Europejskiej - SAPARD
Wybrany oferent: Przedsiębiorstwo Budownictwa Komunikacyjnego "Beskidzkie Drogi" S. A., Bielsko - Biała.

5. Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z budową pompowni ścieków w Dankowicach - inwestycja współfinansowana z programu Unii Europejskiej - SAPARD

Procedura przetargowa czeka na akceptację Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Częstochowie.

6. Dostawa i montaż stolarki okiennej PCV w budynku OSP w Dankowicach

Wybrany oferent: OKNA PCV, AL. "ROB-STAN" Stanisław Piwowarczyk, Robert Małoś-Oświęcim

7. Wykonanie modernizacji budynku Miejsko - Gminnego Ośrodka Kultury w Wilamowicach tj.

- wykonanie elewacji budynku

- modernizacja pomieszczeń piwnicznych

- wykonanie prac wewnątrz budynku

Wybrany oferent: „BETA” Obsługa Inwestycji Budowlanych Czechowice - Dziedzice

8. Opracowanie dokumentacji na modernizację drogi rolniczej ul. Skotnica w Pisarzowicach (od mostu do ul. Czernichowskiej
Wybrany oferent: "INWUS" spółka z o.o.

43 - 300 Bielsko - Biała, ul. Warszawska 5

9. Opracowanie dokumentacji na modernizację drogi rolniczej ul. Kamieniec w Starej.

Wybrany oferent: "INWUS" spółka z o.o. 43 - 300 Bielsko - Biała, ul. Warszawska 5

10. Trwa opracowanie projektu rozbudowy szkoły w Dankowicach o dwie klasy lekcyjne i szatnie oraz modernizację dachu nad salą gimnastyczną (część budowlana, elektryczna, odprowadzenie deszczówki)

Wykonawca: "INWUS" spółka z o.o. 43 - 300 Bielsko - Biała, ul. Warszawska

11. Ogłoszono przetarg nieograniczony na wykonanie prac modernizacyjnych w budynku Szkoły Podstawowej w Starej Wsi.

W ramach zadania należy wykonać:

- termomodernizację (docieplenie) budynku wraz z wymianą stolarki okiennej i drzwiowej,

- remont ogrodenia od ul. Dolnej wraz z małą architekturą wokół budynku,

- kanalizację odwadniającą budynek

Termin składania ofert upływa dnia 25.04.2003r.

Sprawozdanie z Zebrania Mieszkańców miasta Wilamowice

W dniu 23.02.03 r. w budynku sali OS w Wilamowicach odbyło się zebranie sprawozdawcze - wyborcze Samorządu Mieszkańców Wilamowic.

Uświetnili go swoją obecnością Pan Burmistrz Gminy Marian Trela, Zastępca Burmistrza Pan Eugeniusz Bilczewski, 67 mieszkańców Wilamowic. Na wstępie p. Stanisław Nycz Przewodniczący Rady Osiedla przywitał wszystkich zebranych i zapowiedział na przewodniczącego zebrania pana Mariana Roznera.

Następnie przedstawił sprawozdanie wykonania prac i rozdysponowania środków finansowych w roku 2002 i podziękował Panom Burmistrzom, Członkom Rady Osiedla, Członkom Komisji Rewizyjnej wszystkim organizacjom społecznym, za dobrą współpracę w ciągu 4 letniej kadencji. Przewodniczący Komisji Rewizyjnej p. Tadeusz Szczepańczyk odczytał sprawozdanie komisji i zgłosił wniosek o udzielenie absolutorium Zarządowi Osiedla. Po sprawozdaniach odbyła się ożywiona dyskusja zebranych, po której udzielono absolutorium Zarządowi. Pan Burmistrz Marian Trela swoim wystąpieniem przedstawił dokonania w dziedzinie inwestycji w 2003 roku.

Kolejnym punktem zebrania były wybory: Przewodniczącego, Zastępcy, Zarządu Osiedla oraz Komisji Rewizyjnej.

Po głosowaniu Przewodniczącym Zarządu Osiedla ponownie został wybrany p. Stanisław Nycz, Zastępcą pan Marian Rozner, Członkami Zarządu Osiedla zostali: p. Józefa Ławeczka, pan Leszek Drabek, p. Krzysztof Danek, pan Józef Sznajder, p. Edward Balcarek. W skład Komisji Rewizyjnej zostali wybrani: pani Dorota Seliga, p. Helena Janosz, pan Kazimierz Wojtkiewicz.

Pan Eugeniusz Bilczewski zastępca burmistrza przedstawił szczegółowe sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy za rok 2002 a pan Stanisław Nycz plan pracy Zarządu Osiedla na 2003 rok.

Na tym zebranie zakończono. Całemu Zarządowi gratulujemy oraz życzymy udanej współpracy z władzami i mieszkańcami Miasta.

Opr. redakcja

Burmistrz Gminy Wilamowice ogłasza

KONKURS NA STANOWISKO DYREKTORA

Przedszkola Publicznego w Dankowicach

Kandydaci ubiegający się o stanowisko winni spełniać wymogi określone w Rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 15 lutego 1999 r. w sprawie wymagań jakim powinny odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz inne stanowiska kierownicze w przedszkolach oraz w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. Nr 14, poz. 226 z 1999 r.):

- posiadać wyższe wykształcenie magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym oraz kwalifikacje wymagane do zajmowania stanowiska nauczyciela w przedszkolu oraz co najmniej stopień nauczyciela mianowanego,
- posiadać ukończone studia podyplomowe z zakresu zarządzania oświatą,
- posiadać co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub pięcioletni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego,
- w okresie 5 lat bezpośrednio przed powierzeniem stanowiska uzyskać co najmniej dobrą ocenę pracy w szkole lub pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich czterech lat pracy w szkole wyższej, jeżeli stanowisko dyrektora obejmują bezpośrednio po ustaniu zatrudnienia w szkole wyższej,
- posiadać potwierdzone aktualnym orzeczeniem lekarskim warunki zdrowotne niezbędne do zajmowania stanowiska nauczyciela danej placówki.

Oferty kandydatów powinny zawierać:

- pisemne zgłoszenie do konkursu na dyrektora przedszkola,
- kwestionariusz osobowy wraz ze zdjęciem,
- odpis dyplomu oraz innych dokumentów potwierdzających posiadane kwalifikacje,
- akt nadania stopnia awansu zawodowego,
- ocenę pracy zawodowej,
- pisemną koncepcję kierowania szkołą – placówką,
- curriculum vitae,
- oświadczenie kandydata, że nie został odwołany w ciągu ostatnich 5 lat podczas roku szkolnego, z powodów określ. w art. 38 pkt. 1 lit. B, c i pkt. 2 ustawy o systemie oświaty,
- orzeczenie lekarskie.

Dokumenty należy składać w zamkniętych kopertach z napisem "Konkurs na stanowisko Dyrektora Przedszkola Publicznego w Dankowicach" w sekretariacie Urzędu Gminy w Wilamowicach ul. Rynek 1, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 30.04.2003 r. do godz. 15.00

O terminie i miejscu przeprowadzenia konkursu kandydaci zostaną powiadomieni oddzielnie.

Burmistrz Gminy Wilamowice mgr Marian Trela

Zarządzenie nr 52/03 z dnia 26 marca 2003 roku

Burmistrza Gminy Wilamowice w sprawie przeprowadzenia kontroli terenowej w przedmiocie posiadania przez właścicieli nieruchomości oraz władających przyłączy do kanalizacji sanitarnej w Gminie Wilamowice

Na podstawie art. 30, ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142, poz. 1591 z 2001 roku z późniejszymi zmianami) oraz paragraf 4, pkt. 6 i paragraf 12 Uchwały Nr VI/35/99 Rady Miejskiej w Wilamowicach z dnia 12 marca 1999 roku w sprawie szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Wilamowice:

Zarządzam:

Przeprowadzenie w okresie od 17 kwietnia do 9 maja 2003 roku na terenie Wilamowic, Dankowic, Starej Wsi i Zasola Bielańskiego kontroli terenowej w przedmiocie posiadania przez właścicieli nieruchomości i władających przyłączy do istniejącej gminnej kanalizacji sanitarnej.

Kontrola zostanie przeprowadzona zgodnie z planem kontroli przez osoby posiadające pisemne upoważnienie Burmistrza Gminy. O terminie kontroli właściciele nieruchomości i władający zostaną powiadomieni na piśmie z jednoczesnym określeniem skutków prawnych niestawienia. Nadzór nad wykonaniem niniejszego Zarządzenia powierzam inż., Mieczysławowi Rupikowi – Kierownikowi Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Wilamowicach.

Szanowni Czytelnicy Oddajemy w Wasze ręce setny numer "Wilamowic i Okolic".

dokończenie ze str. 1

Wielu wartościowych ludzi i interesujących tekstów przewinęło się przez jej łamy. Na niewątpliwą uwagę zasługiwały teksty Anny Pasierbek z Pisarzowic, Henryka Brzeźniaka z Heczmarowic, pani Doroty Ćwierni z Dankowic, pani Anny Dudy z Wilamowic, Stanisława Gawlika ze Starej Wsi i wielu innych.

Wielu wspomina z nostalgią felietony Wiesława Pyki i rysunki Ryszarda Grzybowskiego, rubrykę "Z drabiną przez las" czy "Jak to drzewie bywało". Odszedł od nas pan Józef Foks "Pauerman", którego wspomnienia sięgały początków poprzedniego stulecia. Nie brakowało nigdy głosów krytyki, wielu jednak czekało i w dalszym ciągu czeka na ukazanie się kolejnego numeru "Wilamowic i Okolic".

Dziękuję w imieniu swoim, a także burmistrza Mariana Treli – przyjaciela gazety, a też jej rzeczowego recenzenta tym wszystkim, którzy swój talent dziennikarski poświęcają "Wilamowicom i Okolicom".

Chociaż pismo zmieniło częściowo swój profil – przechodząc w swojej treści w stronę informacji gminnej, chociaż zmienia się już po raz trzeci skład Rady, w dalszym ciągu myślę, że choć w części spełnia swoje zadanie – informacji o naszej Gminie i jej życiu i tak będzie dalej, do kolejnego dwusetnego numeru.

A. Nowak

Sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy Wilamowice za rok 2002

Zestawienie ogólne

Treść 1	Plan wg uchwały 2			Wykonanie po zmianach 3			%
	2	3	4	3	4	5	
Dochody - ogółem	16.032.417	17.599.850	18.272.613	17.599.850	18.272.613	103,8	
w tym:							
- dochody z podatków, opłat, odsetek							
- udziały w podatkach stanowiących							
- dochód budżetu państwa	2.935.000	2.918.000	3.215.298	2.918.000	3.215.298	110,2	
- dochody z majątku gminy	184.400	272.647	369.594	272.647	369.594	135,6	
- środki funduszy celowych, fundacji	-	221.791	221.762	221.791	221.762	100,0	
- dotacje celowe na -	728.299	886.989	873.852	886.989	873.852	98,5	
- zadania zlecone	-	262.093	256.405	262.093	256.405	97,8	
- " własne	52.924	185.338	185.343	185.338	185.343	100,0	
- " realizowane drogą porozumień	8.080.927	8.441.751	8.441.751	8.441.751	8.441.751	100,0	
- subwencje							
Wydatki	16.102.972	17.806.522	17.415.644	17.806.522	17.415.644	97,8	
w tym:							
- zadania bieżące - własne	12.953.649	13.464.737	13.170.780	13.464.737	13.170.780	97,8	
- " zlecone	728.299	886.989	856.414	886.989	856.414	96,6	
- zadania realizowane drogą porozumień z:							
- organami administracji rządowej	4.000	4.000	4.000	4.000	4.000	100,0	
- jednostkami samorządu terytorialnego	48.924	181.338	181.338	181.338	181.338	100,0	
- obsługa długu gminy	182.000	179.034	118.042	179.034	118.042	65,9	

Treść 1	Plan wg uchwały 2			Wykonanie po zmianach 3			%
	2	3	4	3	4	5	
- dotacje dla:							
- zakładu budżetowego	287.000	287.000	287.000	287.000	287.000	100,0	
- instytucji kultury	536.000	553.100	553.100	553.100	553.100	100,0	
- podmiotów realizujących zadania							
- własne Gminy	37.000	231.600	231.500	231.600	231.500	100,0	
- wydatki majątkowe	1.326.100	2.018.724	2.013.470	2.018.724	2.013.470	99,7	

Dochody budżetowe

Dz. 1	Nazwa działu 2	Plan wg uchwały 3			Wykonanie po zmianach 4			%
		3	4	5	4	5	6	
010	Rolnictwo i łowiectwo	8.500	117.420	118.205	117.420	118.205	100,7	
600	Transport i łączność	16.133	57.008	57.008	57.008	57.008	100,0	
700	Gospodarka mieszkaniowa	4.400	135.052	189.516	135.052	189.516	140,3	
710	Działalność usługowa	44.000	44.000	46.188	44.000	46.188	105,0	
750	Administracja publiczna	396.290	511.081	540.674	511.081	540.674	105,8	
751	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli							
756	i ochrony prawa oraz sądownictwa	1.900	34.366	22.482	34.366	22.482	65,4	
	Dochody od osób prawnych,							
	od osób fizycznych i od innych jednostek nie							
	posiadających osobowości prawnej							
758	Różne rozliczenia	6.583.250	6.716.110	7.320.766	6.716.110	7.320.766	109,0	
801	Oświata i wychowanie	8.080.927	8.441.751	8.438.631	8.441.751	8.438.631	100,0	
851	Ochrona zdrowia	23.000	261.949	255.394	261.949	255.394	97,5	
853	Opieka społeczna	100.000	128.573	128.725	128.573	128.725	100,1	
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	498.017	645.011	645.313	645.011	645.313	100,0	
900	Gospodarka komunalna	149.000	156.440	158.281	156.440	158.281	101,2	
921	i ochrona środowiska	112.000	333.090	333.061	333.090	333.061	100,0	
	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego							
		15.000	17.999	18.369	17.999	18.369	102,1	
x	Ogółem dochody	16.032.417	17.599.850	18.272.613	17.599.850	18.272.613	103,8	

Dochody budżetu w kwocie 18.272.613 - zł. uzyskano z następujących źródeł:

Treść 1	Plan 2			Wykonanie 3			%
	2	3	4	3	4	5	
1. Podatki	3.594.950	3.870.771	107,7	3.594.950	3.870.771	107,7	
- podatek od nieruchomości	2.964.000	3.135.553	105,8	2.964.000	3.135.553	105,8	
- " rolny	308.000	316.467	102,7	308.000	316.467	102,7	
- " leśny	185.000	3.972	107,3	185.000	3.972	107,3	
- " od środków transportowych	35.000	208.664	112,8	35.000	208.664	112,8	
- " opłacany w formie karty podatkowej	20.000	40.194	114,8	20.000	40.194	114,8	
- " od spadków i darowizn	50	30.659	153,3	50	30.659	153,3	
- " od posiadania psów	79.100	54	108,0	79.100	54	108,0	
- " od czynności cywilnoprawnych	100	135.148	170,8	100	135.148	170,8	
- " zaległości z podatków zniszczonych		60	60,0		60	60,0	

Rola i znaczenie lasów łęgowych Od redakcji

Nadrzeczne lasy łęgowe są najbogatszym w gatunki roślin i zwierząt środowiskiem leśnym w Europie, będącym w naszej szerokości geograficznej odpowiednikiem niektórych lasów deszczowych strefy tropikalnej. Są również jednym ze środowisk najbardziej zagrożonych przez człowieka.

Lasy łęgowe to lasy nadrzeczne, występujące w dolinach rzecznych. Głównym czynnikiem ekologicznym warunkującym ich życie i rozwój jest okresowe zalewanie przez wodę. Odcięte od wylewów rzek łęgi, przekształcają się w grądy, czyli lasy dębowo-grabowe. Dokonane przez człowieka odlesianie dolin rzecznych dla potrzeb rolnictwa, regulacje i melioracje spowodowały, że dzisiaj łęgi występują tylko w postaci niewielkich fragmentów leśnych o mocno rozchwieanej strukturze.

W Polsce występują trzy typy nadrzecznych lasów łęgowych:

- ☐ łęgi wierzbowo-topolowe,
- ☐ łęgi wiązowe i wiązowo-jesionowe,
- ☐ łęgi jesionowo-olchowe występujące w dolinach małych rzek.

Łęgi wierzbowo-topolowe zlokalizowane są w dolinach dużych i średnich rzek na środkowej terasie (III strefa) w zasięgu tzw. wielkiej wody, występującej z reguły przynajmniej raz w roku. W zasięgu średniej wody, znajdują się natomiast zbiorowiska krzewiastych zarośli wierzbowych – wiklin nadrzecznych (II strefa). Występują one jako trwałe zbiorowisko naturalne w warunkach zahamowania sukcesji (rozwoju roślinności) m.in. przez coroczny spływ kry uniemożliwiający wyrastanie drzew. Ponadto jest to zbiorowisko rozwija-

jące się w kierunku łęgów wierzbowo-topolowych. W bliskim sąsiedztwie koryta, w zasięgu niskiej wody, zlokalizowane są zbiorowiska zielne (I strefa).

Dawniej w dolinach rzecznych znajdowały się również łęgi wiązowe i wiązowo-jesionowe. Usytuowane były na zewnątrz łęgów wierzbowo-topolowych, w strefie krótkotrwałych zalewów, w zasięgu tzw. wielkiej wysokiej wody (strefa IV). Kiedyś dominowały w dolinach polskich rzek. Niestety przed wiekami, wycięto je niemal doszczętnie. Aktualnie w dolinie Soły pozostały tylko fragmenty łęgów wierzbowo-topolowych.

Lasy i zarośla łęgowe powinniśmy chronić ponieważ:

☐ W porównaniu z innymi lasami europejskimi, charakteryzuje je najbardziej złożona struktura przestrzenna i warstwowa. Oferują one najwyższą liczbę nisz ekologicznych dla różnorodnych organizmów żywych. Zniszczenie tego typu lasów będzie oznaczało wielkie straty w różnorodności biologicznej, porównywalne do strat wynikających z niszczenia lasów tropikalnych.

☐ Stanowią najbogatsze w ptaki i ssaki środowisko leśne Europy Środkowej, oferujące możliwość łęgów dla prawie 100 gatunków, czyli dla ponad 40% ptaków gniazdujących kiedykolwiek w naszym kraju.

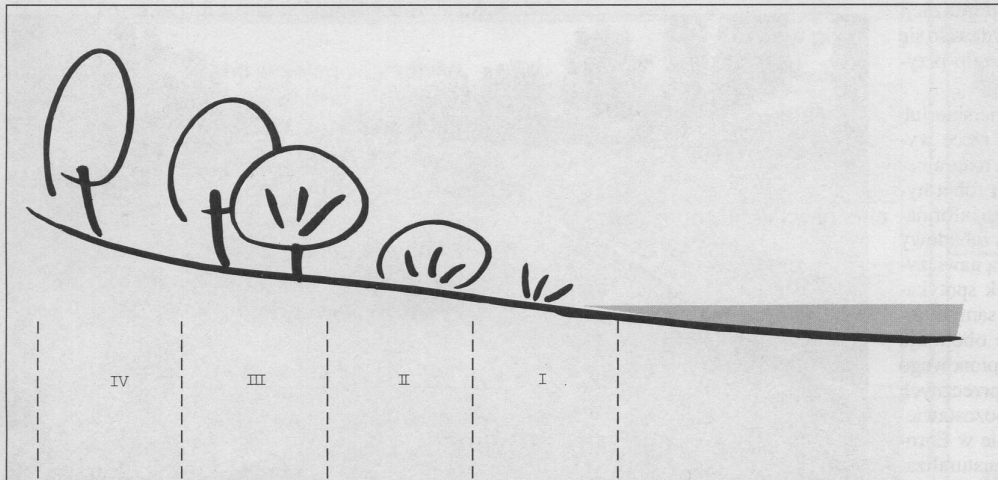
☐ Są zasiedlane przez ptaki i ssaki w najwyższym zagęszczeniu osobników. Oznacza to, że chroniąc hektar takiego lasu - chronimy zarazem największą liczbę gatunków zwierzęcych i spore ich populacje.

☐ Są jednym z najsilniej zredukowanych powierzchniowo i najgłębiej zmienionych środowisk leśnych. Do dziś zachowały się w Polsce, na obszarze

Po raz trzeci mamy przyjemność gościć z naszym dodatkiem ekologicznym na łamach Waszego czasopisma. Dotychczas dzięki uprzejmości redakcji „Wilamowice i okolice”, mieliście Państwo okazję do zapoznania się m.in. z wartościami przyrodniczymi doliny rzeki Soły, a w szczególności z łąkami wierzbowo-topolowymi oraz elementami przyjaznej środowisku ochrony przed powodzią. Tematy te dobrane zostały nieprzypadkowo. Bowiem zachowanie cennych walorów przyrody doliny rzeki Soły, będzie możliwe tylko pod warunkiem równoczesnej realizacji przyjaznego modelu ochrony przed powodzią.

Okazuje się, że dotychczasowa ochrona przed powodzią, w praktyce oznacza daleko idące, niekorzystne zmiany w środowisku. Często zdarza się, że fundowane z naszych podatków obiekty hydrotechniczne, zamiast chronić przed wodą - powodują wzrost zagrożenia powodziowego.

Zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami, w niniejszym dodatku omówimy zagadnienie renaturalizacji rzek. W tym celu posłużymy się przykładami zaczerpniętymi z Niemiec. Aktualnie projekty renaturalizacji rzek prowadzone są nie tylko w Niemczech, ale również m.in.: w Anglii, Walii, Francji, Szwajcarii czy np. w Stanach Zjednoczonych. Prace tego typu, z jednej strony mają na celu odtworzenie zniszczonej w wyniku regulacji i melioracji przyrody dolin rzecznych, a z drugiej, niejednokrotnie poprawę bezpieczeństwa powodziowego. We wkładce poruszymy również zagadnienie roli i znaczenia lasów łęgowych.



Naturalny układ stref roślinności w dolinie rzecznej: I - zbiorowiska zielne, II - zarośla krzewiastych wierzb, III - łęg wierzbowo-topolowy, IV - łęg jesionowo-wiązowy. Ryc. P. Adamus



Lasy łęgowe wykazują niespotykaną gdzie indziej w naszej strefie klimatycznej zdolność do produkcji olbrzymiej ilości biomasy. Fot. P. Rymarowicz

który stanowi mniej niż 5% pierwotnego arealu. Są więc jednym ze środowisk najpilniej wymagających zabezpieczenia.

□ W okresie letnim łagodzą skutki suszy, a podczas powodzi zmniejszają prędkość i siłę wody, zatrzymując część wody, chroniąc tym samym przed zalaniem tereny położone niżej. Dla przykładu, wierzba biała wyparowuje z 1 m² liści aż 159 l wody, najwięcej spośród wszystkich drzew liściastych. Posadzone natomiast na brzegach górskich potoków krzewiaste wierzby, zmniejszają prędkość wody o 18-70%.

□ Pełnią funkcje wzmacniające brzeg. Zapobiegają erozji bocznej rzek, a co za tym idzie, zmniejszają ilość gleby przedostającej się z pól do rzek. Zastosowanie roślin w miejsce tradycyjnych rozwiązań technicznych (kamienie, siatka, beton) przynosi znaczne oszczędności, od 27% do 90%.

□ Są naturalną oczyszczalnią ścieków, nie wymagającą żadnych nakładów finansowych, pobierającą z wody azot, fosfor, pozostałości pestycydów i inne pierwiastki. Oczyszczają ścieki bytowe i rolnicze. Im rzeka płynie wolniej poprzez zarośla wierzbowe i lasy łęgowe -

tym proces samooczyszczania wód jest bardzo wydajny i woda w rzece jest lepiej natleniona i czystsza.

□ Wydajnie hamują prędkość wiatru i dźwięku hałas. W słoneczne dni, bioklimat lasów łęgowych wykazuje uniwersalne, korzystne właściwości zdrowotne i bioterapeutyczne. Produkcja tlenu w lasach łęgowych sięga 15 do 30 t/ha/rok.

Zachowanie lasów łęgowych wymaga dla oprócz biernej ochrony rezerwatowej i gatunkowej, rozpoczęcia aktywnych zabiegów konserwatorskich. Niezbędna jest również zmiana sposobu myślenia o ochronie powodziowej, rozpoczęcie stosowania praktyk przyjaznych przyrodzie.

Robert Wawręty

Literatura:

1. Białobok S. (red.) 1990. Wierzby. Instytut Dendrologii PAN.
2. Matuszkiewicz J. 1976. Przegląd fitosocjologicznych zbiorowisk leśnych Polski. Cz. 3. Lasy i zarośla łęgowe. Phytocoenosis, 5, 1.
3. Tomiałojć L. (red.) 1993. Ochrona przyrody i środowiska w dolinach nizinnych rzek Polski. Instytut Ochrony Przyrody PAN.
4. Wawręty R., Rymarowicz P. (red.) 1996. Spór o Federację Zielonych-Oświęcim.
5. Wawręty R. 2003. Miesiąc sadzenia wierzby. Towarzystwo na rzecz Ziemi.
6. Żamowiec J., Herczek A. 1999. Zespół przyrodniczo-krajobrazowy Dolina rzeki Soły. Przewodnik ścieżki dydaktycznej. Towarzystwo na rzecz Ziemi.

RENATURALIZACJA RZEK

Enz

Od pradawnych czasów, rzeki wraz z dolinami poddawano regulacji i melioracjom. Sytuacja ta, szczególnie w ciągu ostatnich dwóch stuleci, doprowadziła do silnego ich przekształcenia, zubożenia biologicznego, ograniczenia retencji i zmiany reżimu wodnego. Lata 80. stały się w niektórych krajach początkiem nowego myślenia w podejściu do rzek. Miejsce tradycyjnych robót hydrotechnicznych coraz częściej zastępowały projekty renaturalizacji (renaturyzacji) rzek. To, co kiedyś wydawało się niemożliwe i wręcz absurdalne, zaczęło przybierać realne kształty.

Renaturalizacja to zabiegi inżynierskie lub inne, mające na celu przywrócenie rzece wyglądu lub form zbliżonych do stanu naturalnego (niegdyś zmienionego w wyniku robót hydrotechnicznych). W przypadku braku informacji o dawnym kształcie rzeki (sprzed zabudowy technicznej), prowadzone prace będą nawiązywały do kształtu i form innych rzek spotykanych w naturze (zazwyczaj w tym samym regionie). Roboty renaturalizacyjne obejmują zwykle zmiany układu poziomego i pionowego koryta, przebudowę przekrojów poprzecznych oraz wprowadzenie roślinności lub pozostawienie ich naturalnej sukcesji. Aktualnie w Europie wykonuje się wiele projektów renaturalizacji. Jednym z czołowych państw w tej dziedzinie są Niemcy. Poniżej omówiono 3 wybrane projekty realizowane u naszych sąsiadów.

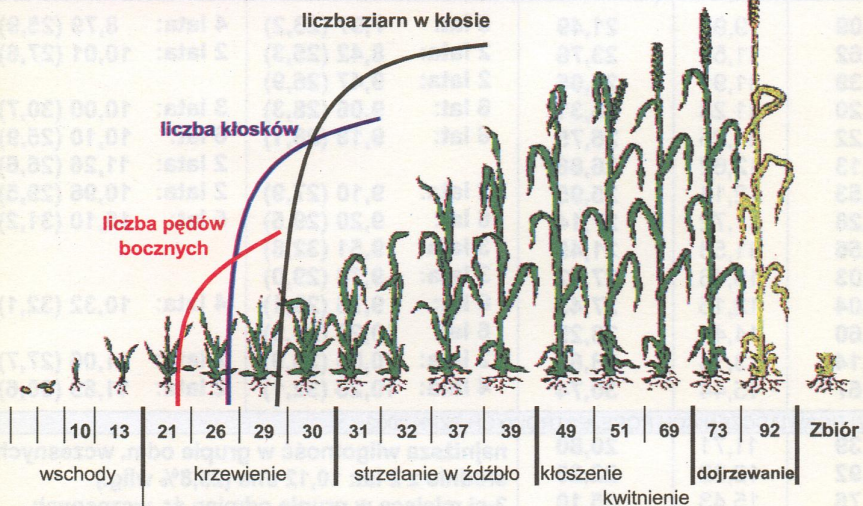
Poddany renaturalizacji odcinek 1,5 km rzeki Enz, przepływa przez miejscowość Pforzheim i zlokalizowany jest poniżej ujścia Nagold. Rzeka została uregulowana po wystąpieniu powodzi w 1896 roku. Prace renaturalizacyjne rozpoczęto natomiast w maju 1990 roku.



Spośród wielu rzek w Badenii, również Enz została zabudowana na początku stulecia do profilu podwójnego trapezu. Skarpy koryta wody średniej umocnione były za pomocą brukowanych kostek. Fot. Maerzke [2].

Przed renaturalizacją przekrój poprzeczny rzeki Enz był w kształcie podwójnego trapezu, dno o szerokości 20 m było równe (przykryte rumoszem), a brzożyska wybrukowane kostką. Skarpy linii brzożyskowej i terasę zalewową porastały trawy oraz łąka, natomiast na groblach rosły topole. Całkowita szerokość pasów zalewowych wraz z korytem wynosiła 90 m. Znajdujące się w zasięgu wód średniej skarpy, posiadały nachylenie 27 stopni.

ZBOŻA Rozwój czynników plonotwórczych



PO TEGOROCZNEJ ZIMIE ZBOŻA WYMAGAJĄ SZCZEGÓLNEJ TROSKI ZE WZGLĘDU NA PRZEMARZNIĘCIA

Ważne jest jak najszybsze dostarczenie składników pokarmowych, które pomagają w szybkiej regeneracji roślin po zimie oraz stymulują rozwój system korzeniowego. Dostępność składników pokarmowych (makro i mikroelementów) w okresie krzewienia pozwala na maksymalne wykorzystanie potencjału plonotwórczego roślin. Proponujemy zastosować nawóz dolistny **Wuxal Top N** w dawce 5 L / ha.

Skład chemiczny nawozu **Wuxal Top N**:

MAKROELEMENTY	% wagowe	% objętościowe	MIKROELEMENTY	% wagowe	% objętościowe
N azot	12,00	14,10	B bor	0,01	0,011
P ₂ O ₅ fosfor	4,00	4,70	Cu* miedź	0,007	0,008
K ₂ O potas	6,00	7,00	Fe* żelazo	0,015	0,018
			Mn* mangan	0,013	0,015
			Mo molibden	0,001	0,0012
			Zn* cynk	0,005	0,0055

* mikroelementy
całkowicie w postaci chelatów z EDTA

RZEPAK OZIMY

Jak rzadko która roślina bardzo silnie reaguje obniżką plonu na wszelkie zaniedbania uprawowe. Szczególnie po tegorocznej zimie gdzie część rzepaku wymarzała, natomiast to co pozostało wymaga dobrego prowadzenia.

Nasza propozycja na wiosnę 2003:

1. N-1	80-100 kg N/ha czystego składnika	marzec
2. Oprysk na chowacza	Nurelle 0,6 L/ha + Wuxal Mikro 1 L/ha	marzec 14-16°C
3. N-2	60-80 kg N/ha czystego składnika	strzelanie w pęd
4. Skracanie oraz ochrona przed chorobami i słodyskiem	Horizon 0,75 L/ha + Stablan 750 SL 1L/ha + Bulldock 0,25 L/ha + Wuxal Folibor 0,5-1 L/ha + Wuxal Top N 5 L/ha	zamknięty pąk
5. N-3	40-60 kg N/ha czystego składnika	początek kwitnienia
6. Walka z chorobami i szkodnikami	Alert 1,2 L/ha + Bulldock 0,25 L/ha	pierwsze opadanie płatków kwiatowych
7. Dosuszanie	Roundup Ultra 3 L/ha lub Roundup Energy 2,4 L/ha	dwa tygodnie przed zbiorem

W ofercie dysponujemy całą paletą preparatów do zwalczania chwastów oraz chorób grzybowych we wszelkich uprawach. Jak zawsze w Punktach Sprzedaży Chempestu dla naszych Stałych Klientów przygotowane są programy doradcze w zakresie pełnej ochrony upraw. Zapraszamy !!!



PEŁNY ASORTYMENT PASZ I KONCENTRATÓW

Cargill
Animal Nutrition



REWELACYJNE
PROWITY DLA TRZODY
SUPER CENA !!!

Nutrena™
NOWOŚĆ
KROMILK
WSZYSTKO DLA BYDŁA

WYPRÓBOWANE,
EKONOMICZNE
I EKOLOGICZNE
PREMIKSY



WYNIKI DOŚWIADCZEŃ PRODUKCYJNYCH PIONEER STRIP TRIALS 2002



PIONEER
A DUPONT COMPANY

KUKURYDZA NA ZIARNO

ODMIANA	FAO	LICZBA DOŚW.	ŚREDNI PLON T/ha (15% H ₂ O)	MAX PLON T/ha	ŚREDNIA WILG. %	ŚREDNI POŁON I WILGOTNOŚĆ w dośw. PIONEER t/ha (%)	ŚREDNI POŁON I WILGOTNOŚĆ w dośw. COBORU t/ha (%)
JANNA	190	9	8,09	9,91	21,49	6 lat: 7,97 (23,2)	4 lata: 8,79 (25,9)
PR39T68	210	31	8,62	11,52	23,76	2 lata: 8,42 (25,3)	2 lata: 10,01 (27,6)
PR39G12	230	24	9,39	11,91	25,05	2 lata: 9,47 (26,9)	
ELITA	230	28	9,20	11,28	26,31	6 lat: 9,06 (28,3)	3 lata: 10,00 (30,7)
MATILDA	230	35	9,22	11,25	25,75	6 lat: 9,18 (28,1)	6 lat: 10,10 (25,9)
PR39H32	240	27	10,13	12,62	26,86		2 lata: 11,26 (26,6)
PR39R10	240	40	9,53	12,14	25,95	2 lata: 9,10 (27,9)	2 lata: 10,96 (29,5)
COSTELLA	250	34	9,28	11,72	27,14	6 lat: 9,20 (29,5)	5 lat: 10,10 (31,2)
LAMBADA	270	13	9,56	11,53	31,45	3 lata: 9,51 (32,8)	
VALUTA	270	39	10,03	13,46	27,42	3 lata: 9,78 (29,0)	
FELICIA	270	35	10,04	12,15	27,43	6 lat: 9,76 (29,1)	4 lata: 10,32 (32,1)
CLARICA	280	38	10,60	14,41	28,29	6 lat: 10,28 (29,9)	
PR39D81	280	25	10,14	13,14	28,62	2 lata: 10,00 (29,9)	2 lata: 11,06 (27,7)
PR38F70	290	36	10,67	15,44	30,74	4 lata: 10,25 (32,1)	2 lata: 11,89 (30,6)
ODMIANY PIONEER a W DOŚWIADCZENIACH POREJESTROWYCH PZPK 2002							
PR39T68	210	16	9,39	11,71	20,80	najniższa wilgotność w grupie odm. wczesnych średnio z 2 lat: 10,12 t/ha (25,8% wilg.) 3-ci miejsce w grupie odmian śr. wczesnych	
MATILDA	230	16	9,92	12,32	22,20		
VALUTA	270	16	10,76	15,43	25,10		

Pszonica jara odmiany	Grupa technolog.	Plon ziarna % wzorca	Wysokość roślin (cm)	Wyleganie (1-duże, 9-małe)
Jagna	A	102	92	8,8
Hezja	A	102	99	7,2
Jasna	A	102	91	7,7
Nawra	A	98	83	7,8
Jęczmień jary odmiany	Grupa jakościowa	Plon ziarna % wzorca	Wysokość roślin (cm)	Wyleganie (1-duże, 9-małe)
Sezam	Browarny	96	72	7,9
Gwarek	Browarny	101	71	7,3
Prosa	Browarny	101	66	7,7
Bryl	Pastewny	101	74	7,0
Stratus	Browarny	107	69	7,6
Rzepak jary odmiany	Plon nasion % wzorca	Wysokość roślin (cm)	Masa 1000 nasion (g)	Porażenie przez Czerń krzyżowy (1-duże, 9-małe)
Licosmos	108	132	3,69	7,0
Star	103	125	4,28	6,6
Heros	107	122	4,30	6,9
Sponsor	92	117	4,02	7,0

Uwaga !!! Promocja.



- Plugi zagonowe AB
- Plugi obracalne VX
- Opryskiwacz RAU 2800, 18 m
- Plugi obracalne EM, LM, ES z packomatem i bez packomatów
- Agregaty uprawowo-siewne

- Kosiarka dyskowa CM 247
- Przetraszacze
- Zgrabiarki
- Owijarka samozaładowcza
- Sieczkarnia do kukurydzy 1-rzędowa

- Ciągniki i kombajny John Deere
- opryskiwacze Pilmot
- Maszyny do uprawy przedsięwnej
- Rozsiewacze nawozów
- Oryginalne części zamienne
- Markowe oleje i smary
- Paliwa



Gwarantujemy przystępne ceny !

Rolniku !

Czy wiesz, że optymalne odżywianie roślin magnezem powoduje:

- zboża: wzrost masy ziarniaka, wzrost zawartości białka,
- oleiste: wzrost zawartości oleju,
- burak cukrowy: wzrost zawartości cukru,
- ziemniak: wzrost odporności na choroby.

Do dolistnego dokarmiania roślin magnezem

- stosuje się całkowicie rozpuszczalny w wodzie:
- 2,5 % roztwór jednowodnego siarczanu magnezowego o zawartości 26 % MgO + 17 % S
- 5 % roztwór siedmiowodnego siarczanu magnezowego o zawartości 16 % MgO + 13 % S

Przy bardzo niskiej zawartości magnezu w glebie zasadnym jest zastosować dogłębowo siarczan magnezu jednowodny w dawce 95-125 kg/ha.

Zalety siarczanu magnezu:

- szybko likwiduje niedobory magnezu w roślinie,
- można go stosować łącznie z pestycydami.

Nawozy azotowe

i wieloskładnikowe zawierające MgO:

- salmag, saletszak 27,5 % N + 4 % MgO
- saletra amonowa 32 % N + 1 % MgO
- magnezowo-wapniowa 34 % N + 1,2 % MgO
- puławska saletra amonowa 27 % N + 4 % MgO
- CAN 27 3-14-20 + 2 % MgO
- Amofosmag 0-14-30 + 6 % MgO
- Agrafoska 4-15-15 + 3 % MgO
- Amofosmag 6-16-26 + 1 % MgO
- Hydro Plon 14-10-18 + 2 % MgO
- Hydro Plon 5-10-35 + 1 % MgO
- Hydro Plon 3-12-18 + 4 % MgO
- Poliwap 5-16-24 + 8 % MgO
- Polimag 11-8-16 + 5 % MgO
- Polimag 5-10-20 + 6 % MgO
- Polifoska 15-15-15 + 2 % MgO
- Luboplone 3-13-25 + 5,5 % MgO
- Luboplone 4-17-24 + 5,5 % MgO
- Lubofoska 4-12-12 + 2 % MgO
- Lubofos 5-10-15 + 3 % MgO



Chempest®

Zapraszamy do naszych Punktów Sprzedaży:

województwo śląskie:

- OGRODZONA - 0 33 858 85 58
- WILAMOWICE - 0 33 845 66 56
- BIEŃKOWICE - 0 32 419 62 88
- BZIE GÓRNE - 0 32 470 27 28
- ŁUBOWICE - 0 32 410 63 32
- PIEKARY ŚLĄSKIE - 0 32 288 59 92
- STUDZIONKA - 0 32 212 33 78
- RACIBÓRZ - 0 32 414 00 04
- WOJSKA - 0 32 285 75 82
- ZIEMIĘCICE - 0 32 233 68 19
- ŻARNOWIEC - 0 32 644 93 61
- KOCHANOWICE - 0 32 353 32 21

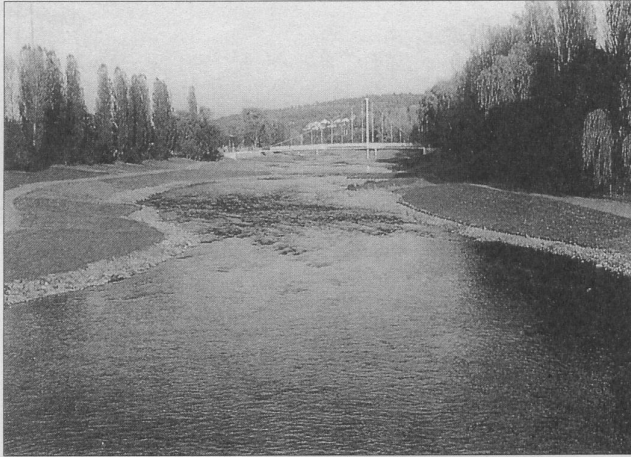


Chempest®

Przedsiębiorstwo Zaopatrzenia Rolnictwa
47-400 Racibórz, ul. Łąkowa 24, tel. 032 / 415 21 84
www.chempest.pl e-mail: sekretariat@chempest.pl

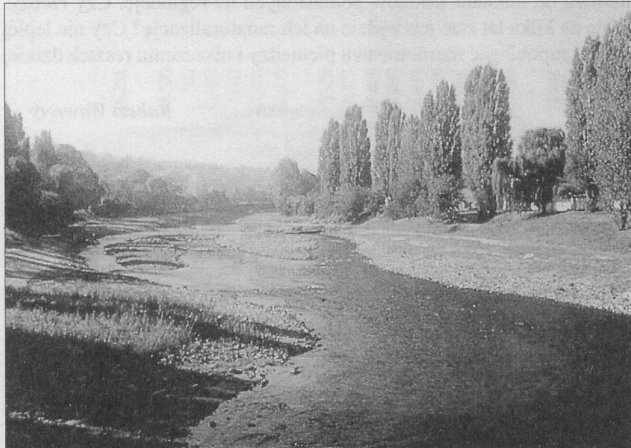
W trakcie zabiegów renaturalizacyjnych, koryto wraz z pasem zalewowym zostało ukształtowane na nowo. Wykonano nieregularne poszerzenia koryta oraz nadano nieregularny kształt dna. Ponadto wykonano dwie wyspy. Uzyskane nachylenie skarp wyniosło 14 stopni oraz 11 stopni przy groblach znajdujących się w zasięgu wody wysokiej. Zwiększono również spadek cieku.

Do zabezpieczenia brzegów oraz głów wysp, użyto głównie materiału właściwego dla przekształcanego siedliska. Ponadto zastosowano różne konstrukcje inżynieryjno-biologiczne, między innymi: martwą faszynę, faszyne wierzbową, konstrukcje z użyciem szuwarów, nasadzenia wtykanych w podłoże pędów drzew oraz siewy.



Enz po renaturalizacji. Zburzona powierzchnia wody wskazuje na bardziej zróżnicowane zachowanie prądu niż w stanie wyjściowym. Rzeka staje się lepiej natleniona. Fot. Bernhart [2].

Użyty materiał roślinny pochodził z rzeki Enz oraz pobliskich cieków. Materiał wierzbowy pozyskany został wyłącznie z obszarów zalewiskowych Enz oraz cieków Nagold oraz Würm. Zbiorowiska szuwarowe zostały częściowo pobrane z późniejszego obszaru spiętrzeniowego, położonego poniżej miejsca budowy elektrowni. Trawy pochodziły z pierwotnego pasa terenu przyległego do Enz. Kilka obszarów, jak na przykład ukształtowane wyspy, pozostawione zostały naturalnemu, spontanicznemu rozwojowi roślinności.



Na rozszerzeniach koryta zostały wykonane wyspy i zawężenia koryta. Obydwa te elementy nadają różną dynamikę płynącej wodzie i ofiarowują bardziej bogate siedliska. Fot. Mayer-Peters [2].

Koszty budowlane zrenaturalizowanego odcinka o długości 1,5 km wyniosły 3,7 miliona marek niemieckich (stan projektu z grudnia 1990 roku). Odpowiadało to około 2500 marek niemieckich za 1 metr bieżący. W tym zawarto koszty przygotowania terenu, na którym miały być wykonane prace budowlane, prace ziemne, zabezpieczenia brzegów oraz nasadzenia roślinności.

Pfettrach

Kolejnym przykładem poddanego renaturalizacji cieku może być Pfettrach. Bierze on swój początek na wzniesieniu pomiędzy Dunajem a Izarą i uchodzi w Landshut do malej odnogi Izary.



Zabudowane koryto Pfettrach przed renaturalizacją [1].

W 1954 roku przystąpiono do regulacji cieku, w efekcie czego wyprostowano koryto i brzegi wzmocniono narzutem kamiennym. Koryto uformowano w kształcie trapezu.



Pfettrach po przebudowie. Dzięki wykonaniu wijących się zakolów powstał urozmaicony bieg strumienia [1].

Celem renaturalizacji Pfettrach, obok stworzenia odpowiednich warunków siedliskowych dla flory i fauny, było utworzenie obszarów wypoczynkowych. Polepszeniu miała ulec również sama jakość biologiczna cieku.



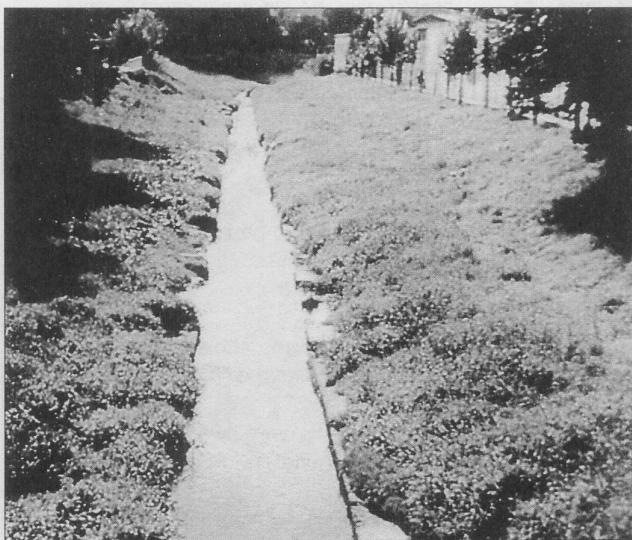
Zróżnicowane brzegi Pfettrach stanowią cenne siedliska dla świata zwierząt [1].

Po renaturalizacji, nowy bieg strumienia omija nasadzone w 1954 roku grupy zadrzewień wykonanych w obrębie dotychczasowego koryta Pfettrach. W wyniku zakrzaczenia biegu ciek, powstały zaokrąglone i płaskie brzegi. Istniejące odcinki zostały częściowo zachowane jako starorzecza. Dodatkowo na próbę, poszerzono koryto ciek i wykonano dalsze, istniejące dawniej odnogi.

Dzięki wykonaniu nieregularnych profilów brzegowych, powstał bogatostrukturalny odcinek strumienia. Wykonane wyspy żwirowe oraz wprowadzone do potoku głazy, zaburzają przepływ, zmieniają nurt oraz powodują tworzenie się turbulencji. W trakcie prac, dążono do zmniejszenia prędkości przepływu wody w rejonie brzegowym. Nowo utworzone obszary spokojnej wody, mają zróżnicowaną głębokość. Wraz ze swoimi stanowiskami roślinnymi trzcin, grążeli żółtych i innych roślin, stanowią one dużą atrakcję dla licznych spacerowiczów.

Mistelbach

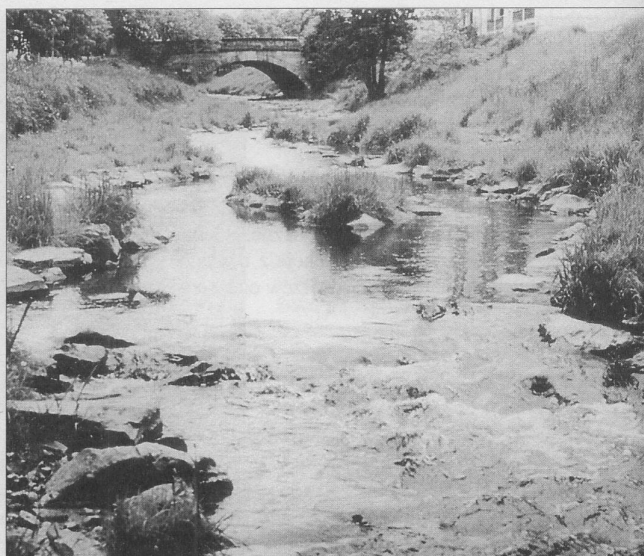
Mistelbach bierze swój początek na północno-wschodnim skraju Frankischen Alb i uchodzi poniżej do Bayreuth, do Czerwonego Menu. Przed renaturalizacją Mistelbach przedstawiał się jako prostoliniowa rynna (koryto) średniej wody, płynącej wybetonowanym korytem z jednolitym spadkiem.



Mistelbach przed renaturalizacją w formie prostoliniowej rynny [1].

W trakcie robót renaturalizacyjnych usunięto betonową rynnę. Użyte nieregularne linie brzegowe oraz asymetryczne wykształcenie profilu, powiększyły (przede wszystkim na obszarach płytkiej wody) strefy kontaktu między podłożem a wodą. W ten sposób umożliwiły powstanie najprzeróżniejszych środowisk dla organizmów żywych: system szpar w żwirowym podłożu ciek, obszar wodny, strefa kontaktowa pomiędzy wodą a lądem, strefa wahań się poziomu wody, obszary brzegowe oraz dalsze, wilgotne siedliska.

Wraz z przebudową Mistelbach zostały stworzone dodatkowe, typowe dla cieków siedliska. Linia brzegowa oraz profile poprzeczne o jednakowym kształcie, zostały zastąpione przez bogatostrukturalny przekrój ciek. Sprzyja to „zazębieniu” koryta z przyległym do niego pasem terenu.



Mistelbach po renaturalizacji. Kamienie utrudniające przepływ powodują zaburzenia nurtu strumienia [1].

Nad nowo utworzonymi, wodnymi siedliskami, nasadzenia bylin brzegowych i trzcin, przyspieszyły wkomponowanie się ciek w krajobraz. Szczególne znaczenie miało to na obszarach miejskich. Wierzchołowa skarpy obsadzona została roślinnością o różnym stopniu zwartości.

Wykonane w dnie progi oraz pochylnie, przełamały spadek podłużny ciek. Razem z wyspami oraz głazami zaburzającymi przepływ, spowodowały one urozmaicenie jego nurtu. Tym samym wzbogaciły strukturę koryta ciek oraz utworzyły różnorodne środowiska dla świata zwierząt.

W krajach wysokoprzemysłowych, regulacje rzek są aktualnie coraz rzadziej wykonywane. W niektórych państwach ich stosowanie jest nawet zabronione. Przykładem może tu być Szwajcaria. Ustawa związkowa z 1991r. o ochronie środowiska zabrania regulacji lub innych zmian koryt rzecznych bez ważnych powodów. W Polsce natomiast, z chorobliwym uporem wciąż prostujemy nawet najmniejsze cieki. Niejednokrotnie „chronimy” tereny i budowle, których wartość jest mniejsza od nakładu środków poniesionych na regulację. Czy rzeczywiście za kilka lat stać nas będzie na ich renaturalizację? Czy nie lepiej już dziś zapobiegać marnotrawstwu pieniędzy i niszczeniu resztek dzikiej przyrody?

Robert Wawręty

Literatura:

1. Flüsse und Bäche; Heft 21; Wassewirtschaft in Bayern, Oberste Baubehörde im Bayerischen Staatsministerium des Innern, 1990.
2. Handbuch Wasserbau. Naturnahe Umgestaltung von Fließgewässern; Heft 2 Baden-Württemberg, Ministerium für Umwelt, 1990.
3. Żbikowski A., Żelazo J.; Ekologiczne uwarunkowania gospodarki wodnej; Gospodarka wodna nr 1/96.

Opracowano na podstawie Wawręty R., Krysiak T. 2000. Renaturyzacja. Omówienie zagadnienia na przykładzie wybranych cieków niemieckich. W: Żelaziński J. i Wawręty R. (red.) Przyjazna środowisku strategia ochrony przed powodzią. Towarzystwo na rzecz Ziemi.

Wkładka finansowana przez:



United Nations Development Programme
Small Grants Programme



Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej w Krakowie

Redakcja:

Agnieszka Pilarczyk, Robert Wawręty

Wydawca:

Towarzystwo na rzecz Ziemi



ul. Zamkowa 1/50,
32-600 Oświęcim
tel./fax: (0/33) 844 19 34, 842 21 20

e-mail: office@tnz.most.org.pl

konto: PKO B.P. O/Oświęcim, nr 10201417-534-270-1

2. Oplaty, odsetki, różne wpłaty, dywidenda		816.291	837.837	102,6
- opłata świadectw miejsca pochodzenia zwierząt		8.500	9.285	109,2
- " administracyjna		500	211	42,2
- " komunalna		40.000	42.188	105,5
- " usług opiekuńczych		5.200	5.502	105,8
- " skarbowa		42.000	34.033	81,0
- " targowa		32.000	37.225	116,3
- " eksploatacyjna		-	-	-
- " czynności egzekucyjne		2.835	4.911	173,2
- " zezwoleń na sprzedaż alkoholu		128.573	128.725	100,1
- wpłaty z usług - przedszkoli przy szkołach podstaw.		23.000	22.133	96,2
- " przedszkoli		149.000	150.841	101,2
- " różnych		4.917	-	-
- " z odsetek od nieterminowych wpłat		14.625	36.191	247,5
- " z pozostałych odsetek		60.205	52.155	86,6
- " należności z lat ubiegłych		10.000	12.563	125,6
- " dywidendy		112.200	112.208	100,0
- " z innych opłat		-	10.050	-
- wpłaty ludności na budowę kanalizacji		16.442	16.442	100,0
- środki z rozliczenia inwestycji		126.294	126.294	100,0
- rozliczenia z Urzędami Skarbowymi		-	-3.120	-
- wpłaty ludności na budowę sali gimnast. w Starej Wsi		40.000	40.000	100,0
3. Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa		2.918.000	3.215.298	110,2
Udziały we wpływach podatku dochodowego		2.900.000	3.194.767	110,2
- od osób fizycznych		18.000	20.531	114,1
- od osób prawnych		-	-	-
4. Dochody z majątku gminy		272.647	369.594	135,6
- opłaty za zarząd. użytkowanie wieczyste		3.200	3.286	102,7
- dochody z najmu i dzierżawy		229.672	271.785	118,3
- wpływy ze sprzedaży składników majątkowych		15.135	15.507	102,5
- wpływy ze sprzedaży mienia		24.640	79.016	320,7
5. Środki z funduszy celowych i fundacji		221.791	221.762	100,0
- środki Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych		108.920	108.920	100,0
- " Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej		50.015	50.015	100,0
- " Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej		59.857	59.828	100,0
- " Fundacji Polsko-Niemieckiej		2.999	2.999	100,0
6. Dotacje celowe na realizację zadań zleconych		886.989	873.852	98,5
- zadania z zakresu administracji rządowej		92.996	91.749	98,7
- przeprowadzenie spisu		32.700	32.700	100,0
- prowadzenie rejestru wyborców		1.900	1.900	100,0
- przeprowadzenie wyborów		32.466	20.582	63,4
- zakup wyprawek dla uczniów		3.975	3.975	100,0
- składki na ubezpieczenia zdrowotne		-	-	-
- opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej		6.868	6.868	100,0
- zasiłki i pomoc w naturze		392.805	392.805	100,0
- zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne, wychowawcze		10.703	10.703	100,0
- ośrodki pomocy społecznej		155.030	155.030	100,0
- remonty lokalu mieszkalnego dla rodziny z Kazachstanu		16.496	16.496	100,0
- zakup wyprawek dla uczniów		1.530	1.530	100,0
- oświetlenie ulic		139.520	139.514	100,0
7. Dotacje celowe na realizację zadań własnych		262.093	256.405	97,8
- dofinansowanie zakupu sprzętu do magazynu przeciwpowodziowego		3.300	3.300	100,0
- podwyżki płac dla nauczycieli - szkół		57.962	52.274	90,2
- " " - gimnazjów		25.492	25.492	100,0
- świadczenia socjalne dla nauczycieli emerytów i rencistów		31.520	31.520	100,0
- dodatki mieszkaniowe		1.299	1.299	100,0
- dożywianie uczniów		55.080	55.080	100,0
- podwyżki płac dla nauczycieli - świetlic		4.014	4.014	100,0
- świadczenia socjalne dla nauczycieli emerytów i rencistów		3.426	3.426	100,0
- środki MEN i S (Totalizator Sportowy)		80.000	80.000	100,0
8. Dotacje celowe na realizację zadań drogi porozumień		185.338	185.343	100,0
- drogi publiczne powiatowe		57.008	57.008	100,0
- utrzymanie grobów wojennych		4.000	4.000	100,0
- zadania z zakresu administracji		31.200	31.200	100,0
- wpłata Gminy Kozy		93.130	93.135	100,0
9. Subwencja		8.441.751	8.441.751	100,0
- część oświatowa		7.092.793	7.092.793	100,0
- " podstawowa		576.128	576.128	100,0
- " rekompensująca		772.830	772.830	100,0
Ogółem		17.599.950	18.272.613	103,8

Wydatki Budżetu w 2002 roku

Wydatki budżetu – 2002 rok

Treść 1	Plan 2	Wykonanie		%
		3	4	
1. Rolnictwo i łowiectwo	52.291	43.816	83,8	
- wydatki związane z melioracją	10.000	9.746	97,5	
- budowa sieci wodociągowej	18.000	17.983	99,9	
- składka na Izbę Rolniczą	7.000	6.491	92,7	
- znakowanie zwierząt	14.000	6.296	45,0	
- pomoc dla pszczelarzy	3.291	3.300	100,3	
2. Transport i łączność	1.421.345	1.393.116	98,0	
- utrzymanie dróg powiatowych	57.008	57.008	100,0	
- " " gminnych	1.070.417	1.053.797	98,5	
- remonty i utrzymanie dróg rolniczych	293.920	282.311	96,0	
3. Gospodarka mieszkaniowa	704.022	696.336	98,9	
- gospodarka gruntami i nieruchomościami	402.540	396.567	98,5	
- modernizacja budynku LKS Wilamowice	296.707	296.707	100,0	
- zakup gruntu	4.775	3.062	64,1	
4. Działalność usługowa	201.765	191.661	95,0	
- opracowanie planu zagospodarowania przestrzennego	36.765	26.907	73,2	
- opracowanie geodezyjne	27.685	27.547	99,5	
- utrzymanie cmentarzy	133.315	133.207	99,9	
- " grobów wojennych	4.000	4.000	100,0	
5. Administracja publiczna	2.486.023	2.322.911	93,4	
- zadania Urzędu Wojewódzkiego	197.143	184.001	93,3	
- " Powiatu	55.418	42.587	76,8	
- potrzeby Rady i Komisji i jedn. pomocniczych	99.990	80.354	80,4	
- " Urzędu Gminy	1.967.772	1.853.706	94,2	
- pobór podatków	51.025	50.988	99,9	

- przeprowadzenie spisu	32.700	32.700	100,0
- obsługa bankowa, składki		13.310	
- promocja Gminy	78.675	48.814	95,7
- prace interwencyjne		13.151	
- doposażenie magazynu przeciwpowodziowego	3.300	3.300	100,0
6. Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	34.366	22.481	65,4
- prowadzenie rejestru wyborców	1.900	1.900	100,0
- przeprowadzenie wyborów	32.466	20.581	63,4
7. Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	171.420	171.212	99,9
- potrzeby Policji	4.300	4.300	100,0
- " Zarządu Gminnego i jednostek OSP	122.600	122.597	100,0
- budowa remizy OSP Heczmarowice	11.400	11.399	100,0
- zakupy inwestycyjne OSP	29.220	29.220	100,0
- potrzeby obrony cywilnej	3.900	3.696	94,8
8. Obsługa długu publicznego	179.034	118.042	65,9
- odsetki od kredytów i pożyczek	179.034	118.042	65,9
9. Różne rozliczenia	17.276	17.254	99,9
- wojskowa służba zastępca	17.276	17.254	99,9
10. Oświata i wychowanie	7.692.302	7.684.973	99,9
- szkoły podstawowe	5.210.928	5.204.446	99,9
- w tym : - remont SP Dankowice	73.000		
- budowa sali gimn. St. Wieś	746.270		
- rozbudowa SP Wilamowice	216.164		
- przedszkola przy szkołach ("0")	265.000	264.943	99,9
- gimnazja	1.677.190	1.677.115	100,0
- dowożenie uczniów	139.210	139.209	100,0
- potrzeby ZOSiP	339.054	338.613	99,9

- fundusz socjalny	31.520	31.520	100,0
11. Ochrona zdrowia	350.809	347.276	99,0
- Ośrodek Zdrowia - Pisarzowice	120.000	119.972	100,0
- " " - Wilamowice	100.000	100.000	100,0
- przeciwdziałanie alkoholizmowi	129.609	126.104	97,3
- wsparcie Honorowych Dawców Krwi	1.200	1.200	100,0
12. Opieka społeczna	1.023.336	1.000.714	97,8
- składki na ubezpieczenia zdrowotne	6.868	6.868	100,0
- zasiłki i pomoc w naturze - zad. zlecone	392.805	375.368	95,6
- " " własne	164.355	164.355	100,0
- dodatki mieszkaniowe	7.794	5.444	69,9
- zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne, wychowawcze	10.703	10.703	100,0
- utrzymanie GOPS	155.030	155.030	100,0
- " " własne	159.170	156.626	98,4
- pomoc dla repatriantów	16.496	16.496	100,0
- " " zlecone	26.505	26.214	98,9
- " " własne	1.530	1.530	100,0
- zakup wyprawk	45.080	45.080	100,0
- dożywianie uczniów	10.000	10.000	100,0
- tworzenie punktów wydawania posiłków	27.000	27.000	100,0
- kłeski losowe			
13. Edukacyjna opieka wychowawcza	1.529.440	1.529.397	100,0
- świetlice szkolne	339.572	339.550	100,0
- przedszkola	1.120.442	1.120.421	100,0
- Ochronka Wilamowice	66.000	66.000	100,0
- fundusz socjalny nauczycieli emerytów i rencistów	3.426	3.426	100,0
14. Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1.197.594	1.156.605	96,6

- dotacja dla ZWiK	287.500	287.000	100,0
- budowa kanalizacji	248.101	245.299	98,9
- Dankowice			
- Wilamowice			
- oczyszczanie	43.000	20.138	46,3
- utrzymywanie zieleni	29.000	23.587	81,3
- oświetlenie ulic	213.865	213.638	99,9
- " " zlecone	139.520	139.514	100,0
- utrzymywanie przystanków	20.000	16.593	83,0
- dopłaty do komunikacji	156.135	150.683	96,5
- składaka na Zw. d/s. Ekologii - Żywiec	12.103	12.103	100,0
- dopłata do ceny wody	38.000	37.680	99,2
- opracowanie programu ochrony środowiska	10.370	10.370	100,0
15. Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	638.899	613.680	96,0
- potrzeby orkiestr	37.000	31.788	85,9
- dotacja dla M-GOK	360.100	360.100	100,0
- " " dla bibliotek	193.000	193.000	100,0
- konserwacja zabytków	30.000	20.651	68,8
- opracowanie Monografii	17.999	7.341	40,8
- dotacja dla Klubu Edukacyjnego 4-H Bielsko	300	300	100,0
- organizacja amatorskiego ruchu artystycznego w Dankowicach	500	500	100,0
16. Kultura fizyczna i sport	106.600	106.170	99,6
- dotacje dla jednostek realizujących zadania własne gminy	104.500	104.400	99,9
- zadania w zakresie kultury fizycznej	2.100	1.770	84,3
Ogółem	17.806.522	17.415.644	97,8

Sprawozdanie z działalności Komisariatu Policji w Kobiernicach za 2002 rok

Komisariat Policji w Kobiernicach swoim zasięgiem obejmuje rejon trzech gmin (teren o powierzchni prawie 150 km²), na którym mieszka blisko 40.0000 mieszkańców tj:

1. Gminę Kozy,
2. Gminę Wilamowice – sołectwa: Pisarzowice, Stara Wieś, Dankowice, Zasole Bielańskie i Hecznarowice oraz miasto Wilamowice.
3. Gminę Porąbka – sołectwa: Bujaków, Kobiernice, Czaniec, Porąbka.

Rok 2002 jest pierwszym rokiem funkcjonowania Komisariatu Policji w Kobiernicach, który w obecnej lokalizacji funkcjonuje od 13 czerwca 2001 r.

W dalszym ciągu pomimo 4 lat od reformy administracyjnej kraju, nie nastąpiło dostosowanie terenowych struktur podległych Ministerstwu Sprawiedliwości do aktualnego podziału administracyjnego, czego efektem jest m.in. podwójna podległość Komisariatu Policji w Kobiernicach pod Sąd i Prokuraturę w Bielsku – Białej (dla Gmin Kozy i Wilamowice) oraz w Żywcu (dla Gminy Porąbka).

Z oczywistych względów sytuacja taka w znaczący sposób utrudnia bieżącą działalność jednostki, pomijając już oczywisty fakt podwyższania tym samym kosztów funkcjonowania organów ścigania.

W 2002 roku na terenie działania Komisariatu Policji w Kobiernicach nie odnotowano szczególnie drastycznych przestępstw skierowanych przeciwko życiu i zdrowiu, a także poważnych czy też zbiorowych naruszeń ładu, porządku i bezpieczeństwa publicznego. Nie stwierdzono także symptomów wskazujących na działanie sekt i subkultur młodzieżowych, przestępczości cudzoziemców oraz aktów terroru.

Komisariat Policji w Kobiernicach realizował wszystkie rodzaje przypisanych jednostce policyjnej podstawowego szczebla.

Podobnie jak w roku 2001, tak i w obecnym okresie sprawozdawczym przestępczość skierowana przeciwko życiu i zdrowiu stanowiła jedynie znikomy ułamek odnotowanych zdarzeń. Najbardziej rozpowszechnioną kategorią przestępstw stanowiły kradzieże z włamaniem i kradzieże mienia, przy czym najczęściej przedmiotem zamachu było mienie znajdujące się wewnątrz pojazdów oraz domków letniskowych i altan.

Jako niewątpliwie pozytywy 2002 roku należy wskazać:

- brak zabójstw,

- brak przestępstw z użyciem broni,
 - brak przejawów zorganizowanej przestępczości,
 - brak śmiertelnych ofiar przestępstw umyślnych,
 - brak zdarzeń, w których ofiarami byłiby funkcjonariusze tut. Komisariatu,
- Jednakże prawie we wszystkich istotnych kategoriach wzrosła ilość popełnionych prze-

stępstw, co niewątpliwie wynika z pogorszenia się stanu bezpieczeństwa i porządku publicznego, a przyczyn tego należy szukać przede wszystkim w małym stanie etatowym jednostki pomniejszonym dodatkowo przez fakt, że w drugiej połowie 2002 roku dwóch dzielnicowych przebywało w Szkole Policji w Katowicach.

Wybrane kategorie przestępstw kryminalnych	Rok 2001	Rok 2002	Wskaźnik dynamiki
Zabójstwa	1	0	0,0%
Zgwałcenia, czyny lubieżne	0	2	-
Bójki i pobicia	7	6	85,7%
Uszkodzenie ciała	11	4	36,4%
Rozboje	5	14	280,0%
Kradzieże	71	83	116,9%
W rym kradzieże samochodów	4	1	25,0%
Kradzieże z włamaniem	158	183	115,8%
Podpalenia	0	0	-
Dewastacje i zniszczenia mienia	19	21	110,5%
Razem wybrane kategorie przestępstw	272	313	115,1%

Procentowy rozkład zdarzeń kryminalnych w rozbiciu na poszczególne Gminy:

- Porąbka 38%,
- Kozy 32%,
- Wilamowice 30%.

Procentowy rozkład przestępstw popełnionych przeciwko życiu i zdrowiu w rozbiciu na Gminy:

- Porąbka 41%,

- Kozy 47%

- Wilamowice 12%. Reasumując, na terenie działania KP Kobiernice w roku 2002 zaistniały 384 zdarzenia kryminalne mające istotne znaczenie na stan bezpieczeństwa w rejonie służbowym oraz ogółem 480 przestępstw kryminalnych.

Na podstawie materiałów z KP opracowała redakcja

Konwent Wójtów i Burmistrzów

W dniu 11 kwietnia nasza gmina gościła Wójtów i Burmistrzów Powiatu Bielskiego.

Jest to wieloletnia tradycja naszego powiatu.

Tym razem w sali narad Urzędu Gminy Wilamowice dostojni goście wraz z przedstawicielami władz powiatu debatowali nad następującymi problemami:

Aktualna sytuacja na rynku pracy i aktywne formy przeciwdziałania bezrobociu.

Zawijazywanie porozumień w zakresie budowy chodników przy drogach powiatowych.

Promocja turystyczno-przyrodnicza w ramach programu TUN Meteo.

Wypracowanie propozycji ujednolicenia cen wody.

Sieć telefoniczna w obrębie gmin – możliwość utworzenia spółki komunalnej.

Dyskusja i wnioski.

Opr. A.N.

INFORMACJE O ZAOPATRZENIU W WODĘ I OCZYSZCZANIU ŚCIEKÓW W GMINIE WILAMOWICE

W grudniu 2002 roku w miesięczniku "Wilamowice i Okolice" zostały podane przez tutejszy Zakład Wodociągów i Kanalizacji ceny za wodę i ceny za oczyszczanie ścieków, które obowiązują od dnia 1 stycznia 2003r.

Zwyczajem ubiegłych lat podajemy główne czynniki, które mają wpływ na wzrost cen, a mianowicie:

- inflacja za rok 2003, którą założyliśmy na poziomie 3%,
- wzrost ceny wody zakupowanej z GPW Katowice o 17%,
- wzrost ceny wody zakupowanej z MZWik Kęty o 9%,
- wzrost ceny wody zakupowanej z Przedsiębiorstwa "Kombest" Bestwina o 30%,
- podatek od nieruchomości (jest to bardzo znaczny składnik wzrostu ceny),
- energia elektryczna o 5%.

W ostatnim okresie czasu Zakład zauważył na Oczyszczalni w Zasolu Bielańskim bardzo dużą ilość ścieków pochodzenia zwierzęcego, ścieków z szamb, w czasie deszczów wód tzw. burzowych. Ścieki te są nam podzucane do naszych studzienek kanalizacyjnych w okresie przeważnie zimowo – wiosennym i to w porze wieczorowej, powodując bardzo duże zakłócenia pracy komory biologicznej oczyszczalni, a co za tym idzie wzrost kosztów oczyszczania 1m³ ścieków.

Pragnę poinformować, że proces osadu czynnego jest biologią, tlenową metodą oczyszczania ścieków. Wykorzystywana jest tu metaboliczna reakcja mikroorganizmów (bakterii) pochodzenia ludzkiego, w wyniku której otrzymuje się w wysokim stopniu oczyszczanie ścieków. Natomiast wpuszczając ścieki j.w. powoduje się zatrucie osadu i wyłączenie na kilkanaście godzin pracy komory biologicznej, w tym czasie należy odprowadzić osad obumarły i od nowa trzeba stworzyć mikroklimat na odtwarzanie świeżego osadu. Są to procesy bardzo żmudne i kosztowne. Dlatego zwracam się do wszystkich naszych dostawców, jak i tych, którzy nie posiadają kanalizacji sanitarnej, by zgłaszali zauważone sytuacje opisane j.w. oraz do tych którzy to robili aby zdecydowanie ten proceder zaniechali. Zgodnie z ustawą z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo Ochrony Środowiska art. 310 – kto dostarcza ścieki w wypadku przekroczenia dopuszczalnego składu ścieków podlega karze.

Kierownik ZWiK Mieczysław Rupik

Cena netto za wodę i ścieki w innych Gminach

Miejscowość	Zaopatrzenie ludności		Zaopatrzenie podmiotów gospodarczych	
	Woda	Ścieki	Woda	Ścieki
MZWik Kęty	2,90 zł.	2,91 zł.	2,90 zł.	2,91 zł.
Oplata stała	5,20 zł./mc			
Oświęcim	2,20 zł.	2,85 zł.	2,20 zł.	2,85 zł.
Oplata stała	5,00 zł./mc		wg średnicy wodomierza	
Brzeszcze	3,30 zł.	2,42 zł.	3,30 zł.	2,42 zł.
Bestwina	3,60 zł.	Nie ustalona	3,60 zł.	
Oplata stała	3,00 zł./mc		wg średnicy wodomierza	-----
Czechowice	4,10 zł.	2,98 zł.	4,10 zł.	2,98 zł.
Oplata stała	4,00 zł./mc		4 zł./mc	
Wilamowice	3,02 zł.	2,63 zł.	3,02 zł.	2,63 zł.
Oplata stała	4,00 zł./mc		4 zł./mc	
Kozy	6,22 zł.	-----	6,22 zł.	-----
Porąbka	5,34 zł.	2,91 zł.	5,34 zł.	2,91 zł.
Szczyrk	5,77 zł.	4,07 zł.	5,77 zł.	4,07 zł.
Buczkowice	5,77 zł.	6,58 zł.	5,77 zł.	6,58 zł.

Sprawozdanie z zebrania wiejskiego w Zasolu – Bielańskim

23 lutego 2003 roku odbyło się zebranie sprawozdawcze, na którym powitała i przywitała przybyłych gości Pani sołtys Janina Korczyk.

W głosowaniu jawnym przewodniczącym zebrania został pan Ludwik Drabek, a sekretarzem pani Józefa Płonka. W Komisji Uchwał i Wniosków pracę podjęli pani Marcelina Szewczyk, Tadeusz Dziubek i Andrzej Jabłoński. Do Komisji Skrutacyjnej wybrano panią Lidę Dziubek, Piotra Marszałka i Macieja Merte.

Kolejnym punktem zebrania było przedstawienie przez panią sołtys Janinę Korczyk sprawozdania z działalności Rady Sołeckiej za okres ostatnich czterech lat poszerzone o najważniejsze dane związane z całym okresem jej działalności. Sprawozdanie z działalności i przeprowadzonych kontroli przedstawiła przewodnicząca pani Irena Nycz.

Po odczytaniu obu sprawozdań wg porządku obrad przewodniczący zebrania zaproponował dyskusję nad całokształtem prac Rady Sołeckiej za okres sprawozdawczy i wnoszenie ewentualnych uwag.

Pierwszy głos zabrał z-ca burmistrza pan Eugeniusz Bilczewski dziękując pani sołtys i Radzie Sołeckiej za bardzo intensywną i sku-

teczną pracę. Powiedział, że choć wieś Zasole Bielańskie jest najmniejszą w gminie, dzieje się w niej bardzo dużo w sensie pozytywnym jak i w dziedzinie kulturalno - oświatowej, inwestycyjnej tak i obecnie jeszcze sportowej. Wyraził uznanie nie tylko dla sołtysa i Rady Sołeckiej, ale również dla mieszkańców wsi.

Uczestnicy zebrania stwierdzili, że nie wnoszą żadnych uwag co do pracy i kierunku działania Rady. Jednogłośnie w głosowaniu jawnym zaakceptowali sprawozdanie i udzielili pani sołtys absolutorium.

Głos zabrał przewodniczący zebrania pan Ludwik Drabek wypowiadając się w temacie dotyczącym dróg tj.

- przejście dla pieszych koło Domu Ludowego, sprawa została rozpatrzona i w tym miejscu zgodnie z przepisami wyznaczenie przejścia jest niemożliwe,

- mostek na potoku "Wilamówka" przy Domu Ludowym będzie musiał być poprawiony, wystają druty, są ubytki betonu,

- przepust przez ulicę "Ptasznik" też nie jest do końca zrobiony i wymaga poprawek,

- garby i wybije na tej samej ulicy,

- wycinka drzew i gałęzi przy ulicy Pię-

dokończenie na str. 20

Sprawozdanie z zebrania wiejskiego w Zasolu – Bielańskim

dokończenie ze str. 19

nej, które wychodziły na drogę przeszkadzały i ograniczały widoczność.

Na temat przepustu na Ptaszniku głos zabrał Zdzisław Szewczyk tłumacząc, że chcąc zrobić przepust jak należy trzeba rozebrać drogę i zrobić przepust na nowo. To kosztowałoby ok. 30 tys. zł. Spółka Wodna nie ma na to pieniędzy, bo na tego rodzaju prace pieniądze mają być przydzielone z budżetu i jest to sprawa starosty.

Pan Leszek Kryśka wnioskował, aby ostatecznie załatwiona została sprawa przepustu koło pana Szkorli i rowu koło pani Kozłowej na posesji pana Kobiałki. Rów pomimo nakazu nadal jest zasypany i w czasie opadów wody i pola w tym rejonie są zalewane.

Po krótkiej dyskusji rozpoczęto głosowanie na sołtysa wsi. Jedną kandydatką była dotychczasowa pani sołtys Janina Korczyk. W głosowaniu tajnym uzyskała 67 głosów przy dwóch nieważnych na 69 głosujących.

Następnie rozpoczęto podawanie kandydatur do Rady Sołeckiej. Spośród 9 osób w głosowaniu tajnym wybrano członków:

1. Józef Marszałek 61 głosów
2. Ludwik Drabek 59 głosów
3. Józefa Płonka 57 głosów
4. Tadeusz Dziubek 55 głosów
5. Jolanta Styskała 47 głosów
6. Edward Stawowczyk 42 głosy

Pozostali uzyskali:

7. Jerzy Bubak 34 głosy
8. Andrzej Jabłoński 27 głosów
9. Marcelina Szewczyk 18 głosów

Do Komisji Rewizyjnej podano 5 kandydatów i również w głosowaniu tajnym wybrano trzech:

1. Irena Tobiasz 51 głosów
2. Barbara Merta 42 głosy
3. Teresa Pajak 41 głosów

Pozostali uzyskali:

4. Tomasz Wójcik 37 głosów
5. Irena Dziubek 29 głosów.

W trakcie liczenia głosów mieszkańcy Zasola podjęli dyskusję w sprawach różnych:

Pani Zofia Kozielec i Maria Kobielska wnioskowały, aby zmelirować łąkę odwadnianą pola, wyczyścić rowy, a przede wszystkim zbiorowiska. Pola coraz bardziej podmakają. Pan Szewczyk tłumaczył sprawę melioracji, że od początku była źle zrobiona, prawo wodne, a rzeczywistość to dwie różne rzeczy. Główny problem w tym wszystkim to pieniądze.

Wysunięto również wniosek, aby dokonano korytowania i skarpowania potoku "Wilamówka" na całym odcinku Zasola Bielańskiego oraz poszerzono most na tymże potoku na ulicy Solnej. Pan Eugeniusz Bilczewski oświadczył, że w tym roku przewidziane są w budżecie roboty renowacyjne "Wilamów-

ki" od piekarni do Domu Ludowego.

Pani Stefania Czesak zapytała czy Zasola może liczyć na chodniki dla pieszych. Ulica Piękna jest już tak ruchliwa, że właściwie dla pieszych na poboczu nie ma już miejsca.

Pan Jabłoński wnioskował, aby na ulicy Ptasznik zamontować oświetlenie na słupach już istniejących.

Pan Józef Marszałek wystąpił z wnioskiem aby ścieżka pobocza przydrożna przy ul. Pięknej, sądziury, obniżenia a tym samym obniżenie pieszych przez samochody.

Pan Stawowczyk Edward zapytał o plany dotyczące dalszej kanalizacji naszej wsi.

Wszystkie uchwały i wnioski, o których mowa j.w. sprecyzowała Komisja Uchwał Wniosków i stanowią one załącznik do niniejszego protokołu.

W dalszym ciągu zebrania z-ca burmistrza przedstawił sprawozdanie z działalności Zarządu Gminy głównie dotyczące spraw budżetu za 2002 r. i propozycji jego podziału na 2003 r.

W końcu wystąpienia powiedział, że sukcesem byłoby zrobić wszystkie te sprawy, które obecnie nurtują naszą wieś, ale dobra współpraca i cierpliwość na pewno pozwolą zrealizować przynajmniej niektóre z nich. Na zakończenie życzył mieszkańcom i Radzie Sołeckiej sukcesów i realizacji zamierzonych celów.

Sekretarz Rady Sołeckiej Józefa Płonka

Pisarzowskie "Ostatki"

Pełne sale w karnawale, wypełniła zabawa, śpiew, humor i smaczna biesiada, którą zorganizowały gospodynie z Pisarzowic w dwa sobotnie wieczory 15 lutego w sali WDK i 1 marca w OSP.

Na lutowe karnawałowe posiedzy przybył zaproszony na ten wieczór zespół Dankowianin i razem z Pisarzowiankami zaprezentowali bogaty repertuar pieśni i piosenek ze śpiewników własnych i z przepięknej twórczości ludowej naszych ojców i matek. Śpiew uzupełniły tańce, ruch, wesoły humor, muzyka akordeonistów Władysława Wróblewskiego oraz Stanisława Olearczyka. Ponad 30 osobowy zespół "Dankowianie" i 25 osobowy zespół "Pisarzowianki" po 4 i 5 latach swojego bytu na tutejszych i okolicznych scenach wypracowały mają starannie każdy utwór, każdy układ taneczny, tryskają radosnym dowcipem i pomysłem na dobrą zabawę, do której włączyli wszystkich obecnych

na sali. Po smacznym posiłku przygotowanym przez panię z KGW (nie zabrakło tradycyjnych pączków) poszli w tany: burmistrz Marian Treli z małżonką, sołtys ze swoją żoną Krystyną, nasi radni, którzy także na posiedzy przybyli z żonami. Organizatorami i gospodarzami tego wieczoru były Pisarzowianki z panią Bogusią Kubiczek i sołtysem Stanisławem Peszlem. Ta zabawa to kontynuacja zimowych tradycyjnych zabaw jakiego na wsiach urządzało po domach przy okazji wesel, zrękowin, darcia pierza, chrzcin itp. Obecnie nasze zespoły podtrzymują tę formę wspólnego biesiadowania w okresie karnawału, choć miejscem tych spotkań są sale w remizach i w domach ludowych tak troskliwie i po gospodarsku utrzymywane przez KGW, OSP i przez naszych samorządowców z sołtysem na czele.

"Nie ma takich serc strapiionych co się nie wylecą, nich się ino wesołutką muzyką pocieszą".

Pomimo licznych utrapień dnia codziennego na wesołość – ostatkową zabawę przed Dniem Kobiet przybyły pani z KGW w Pisarzowicach 1 marca, razem z zaproszoną delegacją z KGW z Miłówki. Delegację mężczyzn z tutejszego LKS "Pionier" z OSP z Rady Sołeckiej z Kółka Rolni-

czego, z M GOK w Wilamowicach złożyły wszystkim kobietom serdeczne życzenia, które corocznie składane są na początku marca. Nie zabrakło wśród wiązank kwiatów od burmistrza Mariana Treli, który w imieniu władz gminy swoim dziękował pracowitym kobietom i "grylnym" aktorkom z zespołu "Pisarzowianki". Z niezwykłą gościnnością i dobro, którym wszystkich obdarzają w naszej wsi, a także przybył tu wędrowników np. w czasie koncertów lub pieśń grzymek.

Ozdobą wieczoru była pani Irena Golec, która ukazała wszystkim jakie niezmiernie bogactwo tkwi w ludowej twórczości górali beskidzkiej. Przepięknymi gawędami, pięknym śpiewem, humorem, a nawet mocnym dowcipem rozbawiła wszystkich, zachęciła do wspólnej zabawy, do odnajdywania w sobie powodów do śmiechu, samokrytyki, do wspólnego radowania się z każdego dobra jakie napotka nas w życiu, na przykład wszystkim złym doniesieniem ze świata polityki i gospodarki. Przyspieszki i prześmiewki z panów i z babskiej logiki uzupełniał wytrwały muzyką pan Stanisław Olearczyk do samej końca tej ostatkowej zabawy.

A. Pasierb

FORUM EUROPEJSKIE W NASZEJ SZKOLE

W Gimnazjum w Wilamowicach powstał z inicjatywy młodzieży Szkolny Klub Europejski mający na celu propagowanie wiedzy na temat Europy. Inauguracja działalności Klubu została połączona z obchodami pierwszego Dnia Wiosny. W trakcie imprezy odbył się konkurs wiedzy europejskiej. W konkursie tym uczestniczyli przedstawiciele wszystkich klas Gimnazjum. Zmagali się oni z pytaniami dotyczącymi historii, geografii, obyczajów i kultury krajów wchodzących w skład Unii Europejskiej. Jedną z konkurencji była prezentacja wylosowanego państwa Wspólnoty. Konkurs przeplatany był występami zespołów młodzieżowych, mažorettek i zespołu regionalnego Fil. Szkołę reprezentował pan dyrektor Gimnazjum, który przybliżył korzyści wynikające z integracji europejskiej oraz nowe możliwości i perspektywy dla



młodzieży. Wśród zaproszonych gości znaleźli się przedstawiciele władz lokalnych oraz działającego w Gminie biura do spraw inte-

gracji europejskiej. Wsparli oni inicjatywę młodzieży przekazując na jej ręce materiały edukacyjne dotyczące Unii Europejskiej.

KW

Pasowanie na czytelnika w hecznarowickiej szkole

„Kto czyta nie błądzi”

Rok 2003 Książnica Beskidzka ogłosiła Rokiem Bibliotek. Decyzja ta jest związana z rocznicą działalności bibliotekarstwa na tym terenie. Edukacja czytelnicza i medialna jest nowym obszarem nauczania w polskiej szkole. Ma już swoją tradycję w przeciwieństwie do edukacji medialnej w Polsce. W Szkole Podstawowej w Hecznarowicach od listopada 2001 roku działa „Koło Przyjaciół Książki” założone przez panią bibliotekarkę Marylę Pająk i uczniów klasy VI. Spotkania odbywają się raz w tygodniu, a każdy uczestnik posiada kartę członkowską. Na spotkaniach zbierają wiadomości o pisarzach, malarzach, aktorach, młodszym dzieciom czytają bajki, przygotowują inscenizacje, rozwiązują krzyżówki, oglądają filmy. W ramach spotkań z książką przygotowano uroczystość „Pasowanie na Czytelnika” uczniów klasy I, które odbyło się w dniu 19 lutego w sali gimnastycznej. Na uroczystość przybyli zaproszeni rodzice, nauczyciele na czele z panem dyrektorem oraz dzieci klasy I wraz z wychowawczynią. Na ścianie widniał napis: „Będziemy kochać i szanować książki, one ułatwią nam naukę i pracę, wskażą drogę do każdego celu”.

Po przywitaniu wszystkich zebranych przez dyrektora pana Jarosława Koniora, nastąpiła część artystyczna, na którą złożyły się wiersze, pieśni, tańce, bajki takie jak „Dziewczyn-

ka z zapalnikami”, inscenizacja z drzewami gdzie dąb zostaje królem drzew. Cały program przygotował aktyw biblioteki szkolnej wraz z panią bibliotekarką. Najważniejszą częścią uroczystości było „Pasowanie na Czytelnika”. Po przeczytaniu „Prośby Książki”, które składa się z 8 punktów i złożeniu „Przyrzeczenia” każdemu nakładano czapkę z napisem „Kocham książkę”, wręczano dyplom oraz symbolicznie pasowano kluczem na ramieniu. Każdy otrzymał identyfikator do wypożyczania książek. Korzystając z okazji pan dyrektor zapoznał zebranych z wynikami gminnego turnieju siatkówki w Wilamowicach gdzie chłopcy zajęli I miejsce, a dziewczyny II. Ponadto odbył się turniej ruchu drogowego gdzie szkoła Hecznarowice zajęła III miejsce.

Ogłoszono też wyniki konkursu czytelniczego:

I miejsce zajęła Monika Stawowczyk, II miejsce Klaudia Jedlińska, III miejsce Maria Sztafińska. Wyróżniono też uczestników konkursu: Annę Szczepańczyk, Justynę Ślusarczyk, Patrycję Suską, Katarzynę Dziubek, Olę Zielonką, Justynę Formas oraz Annę Chrzęszcz. Mistrzami Ortografii zostali: Szymon Nikiel klasa IV, Sebastian Drewnowski klasa V, Anna Chrzęszcz klasa VI.

Wszyscy zwycięzcy otrzymali nagrody książkowe, a oprócz tego kaski rowerowe ufundowane przez pewną firmę. Efekt pasowania będzie na pewno widoczny, bo wzorem lat ubiegłych zwiększa się liczba wypożyczonych książek.

H.B.

Kronika urodzeń i zgonów

Miło nam poinformować naszych czytelników o przyjściu na świat małych mieszkańców naszej Gminy

Wilamowice – Michał Janosz, Tomasz Sznajder, Anna Nowak, Oliwia Dzida.

Dankowice – Wiktoria Stawowczyk, Natanel Rączkowski, Tymoteusz Orawczak, Julia Halić.

Hecznarowice – Rozalia Kwiczala.

Pisarzowice – Sylwia Stanclik, Marzena Miłkołajczyk, Szymon Biedronka, Natalia Tatoń, Natalia Pekała

Stara Wieś – Patryk Markiel.

Z przykrością zawiadamiamy, że pożegnaliśmy następujących mieszkańców:

Wilamowice – Jan Danek, Franciszek Nycz. Dankowice – Genowefa Maroszek, Zdzisław Faruga, Janina Szyna, Jan Kamiński, Józef Ćwiertnia, Anna Płaza.

Hecznarowice – Julian Nowak, Waleria Nikiel.

Pisarzowice – Marian Kubiczek.

Stara Wieś – Stefania Nycz, Katarzyna Wróbel

Rodzinom zmarłych składamy wyrazy współczucia.

Eurosceptycy czy euroentuzjaści...

Pytanie skierowane do uczniów trzech klas Liceum Ekonomicznego nr 3 w Krakowie. Opinie były podzielone, większość widzi korzyści z przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. Nie oznacza to, że nie ma wśród młodzieży eurosceptyków- osób które nie widzą żadnych korzyści z przystąpienia Polski do Unii, albo też jest im to obojętne.

Alicja uczennica klasy III d LE
"UE jest szansą gospodarczą dla naszego kraju, a przede wszystkim dla naszego pokolenia"

Kaśka uczennica tej samej klasy
"To duża szansa dla ludzi wykształconych"

Mariola uczennica klasy III a
"Uważam, że początki naszego członkostwa będą trudne jednak w późniejszym okresie przyniesie nam duże korzyści, wiele osób znajdzie tam pracę i będzie mogło kształcić się na wymarzonych uczelniach"

Ania uczennica tej samej klasy
"Pomimo że słyszy się tyle pesymistycznych wypowiedzi, wierzę że będzie lepiej, uzyskane fundusze unijne wpłyną na rozwój gospo-

darki"

Monika uczennica tej samej klasy
"Biorąc pod uwagę naszą sytuację polityczną i gospodarczą można powiedzieć, że euroentuzjastami jesteśmy z przymusu. Jedyne naszą szansą pomimo wielu niekorzystnych punktów w negocjacjach jest wejście Polski do Unii. Korzyści to lepszy dostęp do nauki i pracy, dlatego jestem za wejściem."

Eurosceptyk
"Jestem przeciwko wejściu Polski do UE, Polska jako wolne państwo radziło sobie całkiem nieźle"

Beata uczennica klasy III d
"Jestem przeciwko przystąpieniu Polski do UE, nie przeniesie to naszemu państwu żadnych korzyści"

Eurosceptyk
"Po przystąpieniu Polski do Unii może wzrosnąć bezrobocie, ponieważ niektóre państwa UE otworzą rynki pracy dopiero po 7 latach od przystąpienia, natomiast ze strony Polski nie ma takich ograniczeń"

Uczeń klasy III d

"Moje zdanie co do wejścia Polski do Unii jest podzielone więcej argumentów znajduje za niż przeciw, ale tak naprawdę jest mi to obojętne"

W zacytowanych wypowiedziach młodzież łączy przystąpienie Polski do UE z poprawą sytuacji na rynku pracy, a także możliwością kształcenia poza granicami państwa.

Nie ma żadnych kompleksów nie czują się gorszymi od swych rówieśników.

Poznajemy kulturę Państw Piętnastki w ramach zajęć edukacyjnych oraz przez udział w konkursach szkolnych. Instytucje UE- uczestnicząc w Olimpiadzie Wiedzy o Unii Europejskiej.

Część młodzieży pozostaje jednak eurosceptykami dla których przystąpienie do Unii oznacza pogorszenie sytuacji gospodarczej, wzrost bezrobocia, a także ograniczenie suwerenności państwa.

Wiesława Katańska

KOMPUTERY

INFOBIS (dawna nazwa: INFOBIT)

Rok zał. 1998 *Tradycja i dobre ceny !*

Oferujemy w najniższych cenach KOMPUTERY, DRUKARKI, MONITORY i inny sprzęt komputerowy.

Posiadamy w sprzedaży najtańsze głowice do drukarek HP firmy ActiveJet – od 69,- brutto !!!

Najtańsze materiały eksploatacyjne: Papier ksero A4 już od 12 zł brutto / 500szt !!!

Posiadamy w ofercie atramenty do wszystkich drukarek dostępnych na rynku.

PŁYTY CD-R 700MB od 0,90 zł !!!

Zapraszamy do naszych punktów handlowych Pn-Pt 10-17, Sob 10-13

Brzeszcze
ul. Turystyczna 9
(obok FIAT-a)
Tel/fax (032) 737-25-65
infobis@wp.pl

Kęty
ul. Krakowska 7
(obok OKNOPLAST-u)
Tel. (033) 845-14-85
infobis@wp.pl

Oferta Z.P.H.U. "STOLMIX"

Firma wykonuje stolarkę okienną i drzwiową. Stolarka okienna wykonana z ramiaków klejonych warstwowo, okute okuciami obwiedniowymi z mikrowentylacją, szyby o współczynniku przenikalności $K=1,1$.

W sprzedaży posiadamy również
okna PCV,
okna na profilu KBE,
okucia WINKHAUS - 7 lat gwarancji.

Oferujemy również drewniane okna firmy:
"URZĘDOWSKI", "OKLAND", "KOBIÓR".

Wykonujemy elementy z drewna np. schody, listwy, parapety itp.

Transport zakupionej stolarki GRATIS
Na życzenie klienta Montaż

Z.P.H.U. "STOLMIX"

Adam Rączka
Zasola Bielańskie
ul. Zachodnia 4
tel. 0-33 8456-657
kom. 0-501 478 126

MAGDALENKA

KREDYTY - UBEZPIECZENIA - ODZIEŻ

Kredyty gotówkowe

- od 1.000 zł. do 20.000 zł.
- stały dochód min. 600 zł. netto,
- gotówka w 3 dni,
- dogodny okres spłat - nawet do 3 lat,
- bez poręczycieli:
- dla samotnych do 4.000 zł.
- dla małżeństw do 10.000 zł.
- obsługujemy klientów Programu
NONSTOP GE Capital Bank

**NIE pobieramy żadnych opłat biurowych
od udzielanego kredytu !!!**

KOZY ul. Dworcowa 9
tel. (0-33) 81-74-375
kom. 0-501 221 595

UBEZPIECZENIA

- komunikacyjne OC, AC, NW, ZK,-
- majątkowe,
- na życie

W towarzystwach ubezpieczeniowych:
PZU

DAEWOO

FILAR AGROPOLISA

ERGO HESTIA

NORDEA

COMMERCIAL UNION

Korzystne pakiety

Kontakt:

Wilamowice ul. Kościuszki 17 A

po godz. 18.00

Tel. 0-33 8457-928

kom. 0 501 221 595

F.H.U. KANIK

(rok założenia 1991)

Bestwina ul. Janowicka 18

tel. (0-33) 214-16-43

www.kanik.prv.pl

Oferuje konfekcję męską:

- garnitury 2 lub 3 częściowe (dopasowywanie gratis)
- marynarki (elana, wełna),
- spodnie (wizytowe, sportowe),
- koszule (wizytowe, sportowe),
- kurtki, krawaty, paski.

Czynne: Pon.-Pt. od 8.30 – 17.00

Sobota od 8.30 – 14.00

Atrakcyjne ceny !
ZAPRASZAMY

PRACOWNIA PROTETYKI STOMATOLOGICZNEJ

PROTEZY ZĘBOWE
NAPRAWA

ALEKSANDRA
SIENKOWIEC
TECHNIK DENTYSTYCZNY

WILAMOWICE
UL. KOSMONAUTÓW 1
TEL. 84-56-686

Zakład Pogrzebowy WOJCIUSZEK

Pełny zakres usług pogrzebowych:

- załatwianie wszelkich formalności pogrzebowych zgodnie z życzeniami klienta,
- profesjonalna obsługa konduktów i ceremonii pogrzebowej,
- całodobowe przewozy do chłodni z kosmetyką zmarłego,
- na życzenie klienta załatwiamy autobus, zasiłki pogrzebowe, renty rodzinne,
- w stałej sprzedaży kilkanaście wzorów trumien, wieńców i wiązanek pogrzebowych (dodatkowo bogaty wybór z katalogu komputerowego), klepsydry, krzyże, tabliczki nagrobne, obramowania na groby,
- odpłatność po wykonaniu usługi pogrzebowej i po otrzymaniu zasiłku pogrzebowego z ZUS, KRUS, BEZROBOCIA.

KONKURENCYJNE CENY

Interesantów przyjmuje również Ksenia Adamaszek

Wilamowice ul. Polna 12 Telefon całodobowy: 0-501 439 917, 0-501 267 958

Bestwina ul. Kościelna 41 (budynek OSP) Telefon całodobowy: 0-501 439 917, 0-501 267 958

SKLEP SAMOOBSŁUGOWY

"GROSİK"

Wilamowice ul. Sobieskiego 59

ZAPRASZA

od poniedziałku do soboty

w godz. 6.00-21.00

w niedzielę od 9.00-21.00

W sprzedaży:

- artykuły spożywcze, pieczywo
- nabiał, warzywa,
- drób, mięso, wędliny,
- artykuły monopolowe,
- artykuły przemysłowe,
- zabawki,
- prasa.

PROMOCJA !

SOK pomarańczowy 1l - 2,15 zł.

Kielbasa swojska 1 kg - 5,99zł.

Konserwa mięsna 400g - 2,19 zł.

Cukier 1 kg - 1,95 zł.

Mąka 1 kg - 0,99 zł.

Codziennie o godz. 14.00 dostawa świeżego pieczywa, w niedzielę godz. 10.00

ZAPRASZAMY

Kancelaria Podatkowa

Anna Tora

Doradca Podatkowy

Licząca Min. Fin.

Nr 08785

Wykonuje usługi w zakresie:

- księgi rachunkowe,
- podatkowe księgi przychodów i rozchodów,
- ewidencje przychodów,
- ewidencje dla celów VAT,
- doradztwo podatkowe,
- sprawozdania finansowe,
- przegląd ksiąg,
- w zakresie stałych umów – reprezentowanie przed organami skarbowymi,
- rozliczenia z ZUS

Adres domowy:

43-332 Pisarzowice
ul. Owocowa 9

Kancelaria:

Ul. Gałczyńskiego 6
43-300 Bielsko – Biała
tel./fax 33 829 46 10

AUTO - ALARMY - BLOKADY **- montaż**

Centralne zamki, radia, magnetyzery paliwa, haki holownicze, regeneracja alternatorów i rozruszników, elektromechanika, akumulatory.

AUTORYZACJA: PRESTIGE – STER – DIPOL

Czynne:

od poniedziałku do piątku 8.00-16.00

soboty 8.00 – 14.00

Jawiszowice Ul. Pocztowa 5

Tel. 0-32 7370693 kom. 0 603 849 525

TOMASZ SNAKOWSKI

ul. Zielona 2 w Starej Wsi

(obok Cegielni)

tel. 84-57-050 kom. 692 726 516

OFERUJE:

- docieplanie budynków,
- tynki cienkowarstwowe,
- malowanie tapetowanie,
- płyty gipsowe,
- panele podłogowe, ściennie,
- sufity podwieszane.

WILAMOWSKIE ŚMIERGUSTY 2003

VI Wiosenne Spotkania Zaprzyjaźnionych Gmin i Grup Etnicznych Europy

Program

Sobota 3 maja

- 13.30 Koncert powitalny Orkiestry Dętej i Mażorettek "Gracja" ze Starej Wsi.
- 14.00 Uroczyste rozpoczęcie "Wilamowskich Śmiergustów".
- 14.15 Formowanie szyku i przemarsz Orkiestry wraz z mażoretkami wokół Rynku
Pokaz parady Orkiestry Dętej OSP i mażorettek z Hecznarowic, Wilamowic Pisarzowic, Starej Wsi oraz Dolnego Benešowa
- 15.00 Koncert Dętej Orkiestry Reprezentacyjnej i Mażorettek "Variace" z Dolnego Benešowa z Republiki Czeskiej
Degustacje potraw i napojów przygotowanych przez gości z Czech i Słowacji.
- 16.00 Mażoretki i Orkiestra Dęta z Pisarzowic
- 16.15 Mażoretki i Orkiestra Dęta z Hecznarowic
- 16.30 Koncert Zespołu Pieśni i Tańca "Cepelia - Fil - Wilamowice"
Wystąpienia oficjalnych gości, wymiana подарunków i upominków
- 17.00 Koncert zespołu "Ljudevit Gaj" z Mače z Chorwacji
- 18.00 Koncert Magdy Dureckiej
- 19.00 Koncert Orkiestry OSP Wilamowice wraz z występem Mażorettek "Wiraze"
- 20.00 Koncert muzyki greckiej w wykonaniu zespołu "Akropolis"
- 21.00 Zabawa taneczna na Rynku - gra zespół "Songo"

3 - 4 maja 2003
Rynek
w Wilamowicach

Niedziela 4 maja

- 13.00 Korowód Zespołów Regionalnych
- 13.30 Otwarcie II dnia "Wilamowskich Śmiergustów"
"Dla każdego coś smacznego" - Degustacje wyrobów cukierniczych, potraw regionalnych i napojów przygotowanych przez Koła Gospodyń Wiejskich z Gminy Wilamowice.
Degustacje potraw i napojów przygotowanych przez gości z Chorwacji.
Konkursy promujące Unię Europejską
Koncerty Zespołów: "Echo" z Hecznarowic, "Pisarzowianki"
"Zasolanie" "Wilamowianie" "Dankowanie" "Tradycja" ze Starej Wsi
- 16.00 Koncert zespołu "Mały Vsacan" z Vsetina z Republiki Czeskiej
- 17.00 Koncert muzyki folkowej w wykonaniu Zespołu "Watra" z Węgierskiej Góry
- 18.00 Koncert zespołu "Ljudevit Gaj" z Mače z Chorwacji
- 19.00 Koncert muzyki country w wykonaniu zespołu "Johnny Walker"
- 21.00 Koncert zespołu "JUMBO AFRICA" - show największych przebojów muzyki afrykańskiej

Po koncercie Dyskoteka

W trakcie imprezy otwarte będą liczne stoiska gastronomiczne. Ponadto liczne konkursy, dla dzieci zamki dmuchane, zjeżdżalnie, karuzele i inne atrakcje.



DZIENNIK POLSKI

„Wilamowice i Okolice”

Pismo Samorządu Terytorialnego
Gminy Wilamowice
Adres Redakcji:
Miejsko Gminny Ośrodek Kultury w
Wilamowicach ul.S.Staszka 2
tel. fax 84-57-345
e-mail: wilamgok@polbox.com

Pismo redaguje kolegium redakcyjne

sekretarz redakcji - Sabina Nycz
Łamanie i skład komputerowy
Sabina Nycz

Dyżury Redakcji:
we wtorki od godz. 16.00 do 18.00

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania nadsyłanych materiałów i nie odpowiada za treść nadsyłanych reklam. Druk ukończono dnia 11.04.2003 r.